JOU
726

BASEBALL: Les "Jets" de Terrebonne représenteront la région des Laurentides aux Jeux du Québec à Rouyn-Noranda les 24, 25, 26 août (Page 17: l'article de Gilles Chaput)

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
1700 St-Denis "2 copies
MONTREAL (Depot legal)

LA REVUE DE TERREBONNE

15e ANNEE - No 14 - TERREBONNE, mercredi 1er août 1973 Directeur: AIME DESPATIE • TEL.: 666-3948

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ETRE PUBLIEES 15¢

Les célébrations du tricentenaire de la seigneurie de Terrebonne débutent samedi

Le samedi 4 août, à 3h. précises le grand défilé dans les rues de Terrebonne marquera le début des célébrations du tricentenaire et nos concitoyens, les "anciens" de notre ville et ceux de la région avoisinante sont cordialement invités par le comité des fêtes à venir nombreux et enthousiastes afin de créer une ambiance de fête.

Le défilé partira du Centre municipal de la rue Saint-Pierre, montera le boulevard des Braves, tournera à droite à Saint-Louis, jusqu'à la rue Chartrand, montera dans cette rue jusqu'au boulevard des Seigneurs, ira jusqu'à la rue Saint-Sacrement, à la rue du Président-Kennedy jusqu'aux terrains de la polyvalente Armand-Corbeil où il prendra fin.

Le comité du tricentenaire a déterminé l'ordre des participants à ce défilé, comme suit:

. La Sûreté du Québec

. La Garde paroissiale Saint-Louis et les Cadets

. La voiture de M. le maire Louis-Gilles Ouimet, Terrebonne/Paroisse

. La voiture de M. le maire Dr François Paquin, de Terrebonne

. La voiture de M. J.-Roland Comtois, député fédéral

. La voiture de Me Denis Hardy, député à l'Assemblée nationale

Le char allégorique des

(suite à la page 2)

PAGES 12-13: INFORMATIONS COMPLETES SUR LES PROCHAINS EVENEMENTS

Médecin de garde

Le Dr John Keyserlingk, M.D., sera le médecin de garde cette fin de semaine, samedi et dimanche 4 et 5 août. On pourra communiquer avec le médecin de garde pour les CAS VRAIMENT URGENTS SEULEMENT en composant 666-3762.

Le comité des fêtes vous invite à célébrer à compter de samedi

Le président, M. Jacques D'Amour et les membres du comité des fêtes du tricentenaire invitent toute la population de Terrebonne, ville et paroisse, à célébrer dans la joie et l'amitié les fêtes qui débutent samedi à 3h. Les populations des autres municipalités sont aussi invitées à se joindre aux citoyens à Terrebonne, particulièrement pour le défilé à 3h. samedi.

M. JACQUES D'AMOUR président du comité des fêtes

Inauguration du local scout le dimanche 5 août

Le nouveau local du mouvement scout de Terrebonne sera inauguré le dimanche 5 août, et nos concitoyens sont invités à profiter de cette occasion pour visiter l'immeuble situé dans le parc Saint-Sacrement. Voici un résumé du programme.

A 19h30 - Inauguration du local. Le comité des parents des scouts recevra l'autorité religieuse et municipale ainsi que les généreux donateurs qui ont contribué à la construction.

A 20h30 - Remise à l'autorité municipale de la clé de la section du local mise à la disposition de la ville de Terrebonne.

A 21h30 - La population est invitée à visiter le local. Le tout sera suivi par une soirée champêtre: feu de camp, chansons, sketches, danses par les scouts, soirée dansante pour tous.

Toutes ces manifestations auront lieu près du local, rue Saint-Sacrement.

Une intersection à surveiller!

COIN SAINT-LOUIS ET MOODY A TERREBONNE: de hautes herves qui bloquent la vue à cette importante intersection et surtout des automobilistes et camionneurs qui "coupent" le coin à gauche en venant sur la rue Moody, risquant à tout moment des accidents. Une concitoyenne du secteur nous a appelé pour nous signaler ces faits et surtout pour que le propriétaire du terrain au coin, le ministère de la Voirie du Québec fasse faucher les hautes branches. Selon notre informatrice, on risque continuellement de faire tuer un piéton à cet endroit. (PHOTO LA REVUE)

L'autoroute 640 sera ouverte officiellement vendredi matin à 10h par le ministre d'État aux Transports

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
REÇU LE
6 AOÛT 1973
DU QUÉBEC

L'autoroute 640 sera ouverte vendredi matin, le 3 août, à 10h. en présence de représentants des gouvernements fédéral et provincial, de personnalités de la région et des journalistes. La cérémonie aura lieu sur la voie sud de la 640 un peu à l'ouest de l'autoroute des Laurentides. Le cortège des automobiles se rendra jusqu'à la jonction de la route 11 dans Sainte-Thérèse et finalement au restaurant Thorncliffe de Rosemère où aura lieu la conférence de nouvelles.

Le ministre des Transports du Québec, l'hon. Bernard Pinard que le représentant de LA REVUE a rencontré à l'aéroport de Dorval vendredi dernier, a déclaré qu'il ne pourrait participer à cette inauguration car il sera absent de la province vendredi. Le ministre sera remplacé par M. Raymond Mailloux, ministre d'Etat aux Transports. L'hon. Don Jamieson, ministre des Transports dans le gouvernement fédéral, participera à l'inauguration.

Après une interruption d'un mois...

Assemblée du Conseil municipal de Terrebonne, jeudi soir le 2 août

Les contribuables sont cordialement invités à participer à une assemblée du conseil municipal de Terrebonne qui aura lieu jeudi soir, le 2 août, à 8h. précises dans la salle des délibérations à l'hôtel de ville. Ce sera la première réunion publique depuis le jeudi 5 juillet, le conseil n'ayant pas siégé depuis.

On sait que le secrétariat municipal était fermé jusqu'à ce lundi et qu'il était impossible d'avoir un secrétaire pour rédiger les procès-verbaux. De toute manière, tout va au ralenti dans toutes les sphères de l'activité humaine à cause des vacances annuelles.

Soyez sur vos gardes: il y a encore des faux $5 qui circulent

Le service de la police de Terrebonne a fait enquête la semaine dernière au sujet de plaintes de marchands qui s'étaient faits refiler des faux $5.00; en fait, une dizaine de plaintes ont été enregistrées au poste de police dans la dernière quinzaine de juillet.

Francine Brière proclamée la meilleure athlète féminine des Laurentides

Francine Brière proclamée la mailleure athlète féminine des Laurentides.

Mercredi le 25 juillet, nos jeunes moustiques ont remporté d'éclatants succès en athlétisme aux jeux régionaux de Lachute.

Francine Brière a remporté quatre médailles à ces jeux, ce qui lui a mérité le titre de la meilleure athlète féminine des Laurentides.

Vendredi le 27 juillet, c'était au tour des benjamins et comme les moustiques, ils ont remporté également de brillants succès.

Nous publierons dans la prochaine édition les noms de nos gagnants dès que les résultats officiels nous seront parvenus.

Gala musical du tricentenaire mardi soir en l'église S.-J.-Baptiste

Le gala musical du tricentenaire avec des voix réputées du Québec aura lieu le mardi soir, 7 août, à 8h. en l'église Saint-Jean-Baptiste, chemin Gascon. On y entendra les plus beaux airs du répertoire lyrique. Les billets sont en vente maintenant chez Moderne Electrique, 749 rue Saint-Pierre.

L'éditorial de Pierre Vigneault

LA POLICE, ÇA COUTE CHER, MAIS...

Page 6

LES CELEBRATIONS

(suite de la page 1)

"Brigadières de Terrebonne"

. Le corps de clairons des "Brigadières"

. Les voitures des conseillers municipaux

. La Garde et les Cadets du Cap-de-la-Madeleine

. Le char allégorique des Loisirs de la Montée

. Les jeunes de Terrebonne

. Mlle Denise Huppé avec une ancienne carriole, commandité par Lucien Charbonneau & Fils

. Garde Sainte-Cécile

. Les poneys de la ferme Léveillé

. Les pompiers de Terrebonne et une vieille pompe

. Les Jouvencelles de Mascouche

. La camionnette de C.K.A.C.

. Les Scouts de Terrebonne

. Le char allégorique du Club Optimiste et les représentants du club

. La Garde Saint-Etienne-des-Grès

. Les Filles d'Isabelle

. L'Amicale des Vétérans de Terrebonne

. Les Chevaliers de Colomb

. La voiture des curés Charles Lussier, Jean-Claude Bélanger et Raymond Ethier

. La Commission scolaire de Terrebonne

. L'Age d'or de Terrebonne

. L'attelage Kronenbrau

. Le char allégorique des Jeunes-de-coeur et de l'AFEAS et les représentants de ces groupements

. Les Cadets de l'air de Bois-des-Filion

. Les clowns avec des ballons à l'hélium (les jeunes des terrains de jeux)

PROGRAMME EN DIRECT

Le poste de radio C.K.A.C. qui célèbre cette année son cinquantenaire diffusera de 1h. à 3h. un programme en direct de Terrebonne.

DANSE ET FEU D'ARTIFICE

De 6h. à minuit, samedi, au Centre municipal de la rue Saint-Pierre, il y aura danses populaires, musique, chants, etc. et à minuit le grand feu d'artifice.

LE DIMANCHE 5 AOUT

S.E. Mgr Bernard Hubert, évêque de Saint-Jérôme, présidera à la messe en l'église de Terrebonne, dimanche matin, le 5 août, à 11h30.

Une réception par la Fabrique de Terrebonne suivra la messe à l'hôtel de ville.

A 4h. de l'après-midi, tous sont invités à assister à la course de boîtes à savon à laquelle participeront plusieurs jeunes de la région. Cette manifestation est sous la responsabilité de l'Association des citoyens de Terrebonne. Elle aura lieu dans la côte de la rue Léon-Martel.

Le soir, manifestations par les Scouts de Terrebonne. (Voir le programme ci-contre)

Femmes médecins

D'après le registre du Collège des médecins, il y a actuellement au Québec 520 femmes médecins, dont 286 non spécialisés et 234 exerçant diverses spécialités.

UN PAS DANS LA BONNE DIRECTION

La primauté du français pour les nouvelles incorporations de compagnies

La loi 15 modifiant la loi des compagnies a été sanctionnée par l'Assemblée nationale du Québec le 29 juin et elle contient une modification importante à l'article 31, soit:

"Une compagnie ne peut être constituée que SOUS UN NOM FRANCAIS ou un nom comportant à la fois une version française et une version anglaise".

Le ministre peut toutefois permettre l'insertion, dans le nom d'une compagnie, de noms propres ou d'expressions résultant de la combinaison artificielle de lettres, de syllabes ou de chiffres.

Walter et Pierrette remercient...

Walter et Pierrette Ritchie, bien connus dans notre région (ils étaient propriétaires du El Rancho) se rappellent au souvenir de leurs ex-concitoyens et remercient tous ceux et celles qui sont passés les voir à Saint-Donat où ils ont un restaurant, "Chez Walter", au 490 rue Principale. Ils sont toujours heureux de voir les gens de Terrebonne et de la région.

SUN MON — RESTAURANT
YIP SUN DAN et TAM KIMMON, propriétaires
CUISINE CHINOISE
CHINESE FOOD
Lundi : fermé, excepté jours de fêtes
De 11 h a.m. à 12 h 30 a.m.
Ven. et sam. 11 h a.m. à 2 h 30 a.m.
LIVRAISON GRATUITE
666-3764 — 3765
198, RUE SAINT-ANDRE, TERREBONNE

POULET FRIT
A LA PLACE DES SEIGNEURS
CASSE-CROUTE GAGNON
852, DES SEIGNEURS
AIR CLIMATISE
666-8910
LIVRAISON GRATUITE
Minimum $1.50

THEATRE FIGARO
869 ST-PIERRE, TERREBONNE 666-3121
VEN. SAM. DIM. LUN. 3-4-5-6 AOUT
POUR TOUS
PAUL NEWMAN
HENRY FONDA
LEE REMICK
"LE CLAN DES IRREDUCTIBLES"
LEONARD WHITING
CURD JURGENS
à la guerre comme à la guerre
ENFANTS DE 12 ANS ET MOINS :
ENTREE: $1.00 POUR LES 2 FILMS

Bienvenue au
RESTAURANT chez MARIKO
Propriétaire: Mme Alice Gagnon
691, RUE DU PONT TERREBONNE
REPAS COMPLETS
HOT-DOG — PATATES FRITES
— HAMBURGERS
Ouvert tous les matins à 8h

En vedette, vendredi, samedi et dimanche :
NORMAN KNIGHT, animateur. PAOLO NOEL, vedette du disque, de la TV.
Musique continuelle par l'orchestre "The Four Sections"
AU NOUVEAU PARADISO
1775, CHEMIN GASCON 477-5879 ST-LOUIS-DE-TERREBONNE
Salle à louer pour noces, réceptions, banquets, etc.

Maintenant à la disposition de nos clients
PISCINE GRATUITE POUR NOS CLIENTS DE 18 ANS ET PLUS
BIENVENUE AU CHIC, A L'ACCUEILLANT
MOTEL LE SOMMET
VOTRE HOTE : JEAN-PAUL CLARK
Spectacle toutes les fins de semaine.
SUZIE SERVAL, M.C.
RESERVEZ MAINTENANT pour vos réceptions, mariages et autres occasions, en appelant
666-6146

NOUS VOUS SOUHAITONS LA PLUS CORDIALE BIENVENUE AU
DOMAINE MONETTE
BAR-SALON
Orchestre de danse: vendredi, samedi et dimanche
Venez déguster vos mets préférés à notre salle à manger
3537, RUE SAINT-PIERRE
474-0314 — MASCOUCHE

FERRONNERIE
M. JACQUES LTEE
Quincaillerie "RO-NA"
Livraison gratuite
RO-NA le quincaillier expert
803, St-Pierre
coin Ste-Marie
TERREBONNE
666-3333

LA REVUE DE TERREBONNE

TERREBONNE, mercredi 1er août 1973

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ETRE PUBLIEES

ALEXANDER VOLKSWAGEN INC.
4100,chemin Gascon, Terrebonne
666-3782
PORSCHE + AUDI
VENTE — SERVICE — PIECES
NEUVES — USAGEES

Sauvera-t-on l'enseignement du français?

La Section Laurentienne de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (F.C.S.C.Q.) a décidé de s'attaquer à l'un des problèmes qui préoccupent le plus les parents d'aujourd'hui: l'enseignement du français dans les écoles publiques du Québec.

L'idée trouve son origine dans un cri d'alarme lancé par le collège Lionel-Groulx à Ste-Thérèse: "les jeunes gens qui entrent au cegep ont de leur langue maternelle une connaissance très insuffisante". Chez bon nombre d'entre eux, cette déficience est assez grave pour nuire au succès de leurs études collégiales.

Le Conseil d'Administration de la Section Laurentienne - qui regroupe onze (11) commissions scolaires locales et régionales de l'Ile Jésus à Maniwaki - a pris le 20 juin 1973 la décision d'effectuer une enquête sur la question parce que le problème ne pourra être résolu tant qu'on ne l'aura pas cerné. De quoi au juste se plaignent les parents? Que veulent les étudiants? Qu'en pensent les professeurs et les directions scolaires? Quel est l'avis des hommes d'affaires qui auront à employer nos jeunes gens lorsque ceux-ci auront terminé leurs études?

Les premières réponses reçues expriment le désarroi d'une société qui craint de perdre sa culture. Mais elles donnent aussi l'impression réconfortante que nos jeunes ont conscience de l'importance du problème.

L'enquête se poursuivra en automne et ses résultats seront envoyés à toutes les commissions scolaires. Celles-ci pourront dès lors, en pleine connaissance de cause, prendre les mesures qui leur paraîtront s'imposer et, notamment, envoyer conjointement leurs recommandations au ministre de l'Education.

Ls personnes et les organismes qui désireraient faire part de faits ou commentaires susceptibles d'aider la section dans son travail sont priés de s'adresser à André Ouellette, Secrétaire, 220 Ch. Ste-Marguerite, Ste-Adèle (tél.: 229-4966). Ils peuvent également communiquer avec M. Charles E. Garneau, président de la Section, ainsi qu'avec l'un ou l'autre des commissaires dont les noms suivent et qui constituent le comité mis sur pied par le Conseil d'Administration: Messieurs Ronald Piché, Paul Mercier, Gilles Proulx, et Jacques Boucher.

Le responsable: André Ouellette

Ce texte sur l'enseignement du français au Québec a été communiqué à LA REVUE par M. André Ouellette, secrétaire de la section laurentienne de la F.C.S.C.Q., autrefois de Terrebonne, qui a maintenant son bureau à Sainte-Adèle.

Les chiens dans les autos l'été

La température à l'intérieur d'une automobile peut facilement monter à 200 degrés lorsque laissée face au soleil, surtout lorsque toutes les vitres sont fermées. Voilà pourquoi on ne doit pas laisser un animal dans un tel véhicule.

Plusieurs travaux dans le comté de Terrebonne subventionnés à cause de la zone spéciale

Des subventions pour un montant de $1,699,000 et des prêts de $2,342,000 pour un grand total de $4,041,000 serviront à la réalisation d'un certain nombre de projets dans le comté de Terrebonne. L'annonce en a été faite par les honorables Don Jamieson et Gérard D. Lévesque à l'effet que l'investissement fédéral dans la zone spéciale du nouvel aéroport de Mirabel a été augmenté de 10 millions pour atteindre la somme de 50 millions.

Le ministère de l'Expansion économique régionale fournira 5 millions en subventions et 5 millions en prêts pour la réalisation de certains projets.

Cette annonce a été faite à LA REVUE vendredi après-midi dernier au cours d'une conférence de nouvelles qui avait lieu à l'aéroport de Dorval par le député du comté de Terrebonne, M. J.Roland Comtois.

Dans le comté de Terrebonne, cette entente permettra les investissements suivants:

1. Elargissement de la route 11 (117) entre Saint-Janvier et Saint-Antoine, jusqu'à la jonction avec la route 41: subvention de $330,000.
2. Construction de chemins de service le long de l'autoroute 640 dans Sainte-Thérèse-Ouest: prêt de $780,000.
3. Construction d'un système régional d'élimination des déchets solides, secteur Sainte-Thérèse/Saint-Jérôme: subvention de $500,000 et prêt de $500,000.
4. Services d'eau et d'aqueduc dans la ville de Terrebonne: subvention de $202,000 et prêt de $248,000.
5. Réfection de la route 29 dans Rosemère: subvention de $122,000 et prêt de $149,000.
6. Réfection de la route 29 dans Sainte-Thérèse-Ouest: subvention de $450,000 et prêt de $550,000.
7. Elargissement de la rue Saint-Charles, dans Sainte-Thérèse: subvention de $45,000 et prêt de $55,000.
8. Construction du boulevard René-A. Robert de la A-640 au parc industriel, dans Sainte-Thérèse: subvention de $50,000 et prêt de $60,000.

Dans son communiqué M. Comtois note "qu'encore une fois le comté de Terrebonne profite de l'attention des gouvernements fédéral et provincial pour la mise en place d'une infrastructure moderne nécessaire au développement économique sans précédent qui s'annonce pour la rive Nord."

LA NOUVELLE AUTOROUTE "CHOMEDEY" qui reliera la métropole au nouvel aéroport de Mirabel a fait l'objet d'une entente fédérale-provinciale et les résultats ont été annoncés officiellement à la presse vendredi de la semaine dernière, à l'aéroport de Dorval. Sur notre photo, les ministres des Transports à Ottawa et à Québec, à l'avant-plan, MM. Jean Marchand et Bernard Pinard. On aura reconnu à l'arrière, le député de Terrebonne aux Communes, M. J.-Roland Comtois, les députés de Deux-Montagnes, Francis Fox et Marcel Roy, de Laval. (PHOTO LA REVUE)

En bon français

En bon français, "mutuel" n'est pas "réciproque". "Mutuel" se dit de deux ou de plusieurs personnes ou choses, alors que "réciproque" ne se dit normalement que de deux personnes ou choses.

La joute de l'année présentée par
LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE
CHEVALIERS O'KEEFE
VS
"ETOILES DES JEUNES DE COEUR"
(Terrebonne)
LE MARDI, 14 AOUT, A 8 h p.m.
Entrée: 75¢ — Au Centre municipal
Spectacle folklorique à 7h30 par
"LES SERPENTINS DE TERREBONNE"

Là où une foule de
SPECIAUX
vous attendent
Pharmacie Messier
PSM
546 MASSON, TERREBONNE
TÉLÉPHONE: 666-3739
LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE

L'abbé Emile Lauzon nommé vicaire dans la paroisse de Terrebonne - Autres nominations ecclésiastiques

M. l'abbé Emile Lauzon, jusqu'à maintenant vicaire à Saint-Maurice de Bois-des-Filion, a été nommé vicaire à Terrebonne et il est entré en fonctions ici mercredi le 1er août. Il est originaire de Sainte-Anne.

Vicaire à Terrebonne depuis juin 1972, l'abbé Pierre Valois a été nommé vicaire à la paroisse Sainte-Anastasie, de Lachute où il a déjà été vicaire durant quatre années.

L'abbé Raymond Ethier qui était vicaire à demi-temps à Terrebonne et à la desserte Saint-Sacrement, montée Gagnon, a été nommé par S.E. Mgr Bernard Hubert, évêque de Saint-Jérôme, curé-desservant de la desserte Saint-Sacrement à plein temps. Il résidera au presbytère de Bois-des-Filion.

Un stagiaire, M. Maurice Sarrazin, qui a terminé ses études théologiques, effectuera un stage dans la paroisse de Terrebonne en attendant son ordination. Il remplacera l'abbé Ethier.

Le premier septembre:

L'échéance des obligations au montant de $109,000 à la fabrique de Terrebonne

Le premier septembre 1958, la fabrique Saint-Louis-de-Terrebonne contractait un emprunt de $150,000 afin de financer la construction du Centre de loisirs avec intérêt au taux annuel de 5 pour cent. L'échéance de cet emprunt était datée du 1er septembre 1973, le résidu de la dette étant de $109,000. C'est cette échéance qui viendra dans 31 jours exactement qui retient l'attention de nos représentants à la fabrique ces jours-ci.

En fait, on a prévu cette échéance il y a plusieurs années et les marguilliers n'ont pas manqué de faire appel à la générosité des paroissiens pour que le montant à emprunter le premier septembre 1973 soit le plus bas possible.

La situation se présente comme ceci: la fabrique dispose d'un montant de $56,000, résultat de souscriptions chez les paroissiens dont $26,000 pour le dernier appel, ce qui laisse un montant à financer de $53,000.

La fabrique a obtenu l'assurance que le diocèse de Saint-Jérôme prêtera au moins la moitié de ce dernier montant à un taux d'intérêt préférentiel; le diocèse dispose en effet de fonds provenant des paroisses qui ont des surplus (dont l'expropriation à Sainte-Scholastique). Le solde à financer proviendra de la Caisse populaire de Terrebonne qui a accepté le prêt en principe, à court terme.

On ne peut plus éluder le problème du toit de l'église paroissiale - Les experts estiment ce travail à $70.000

Les marguilliers qui gèrent les affaires temporelles de la fabrique de Terrebonne ont à peine réglé un problème qu'il en surgit un autre. Ainsi, ils ont réussi à arranger une partie du financement de la dette ces dernières semaines (voir notre article à ce propos), mais une autre affaire sollicite leur attention depuis quelque temps, celle du toit de l'église paroissiale qui est devenu une passoire selon les personnes chargées de l'expertise.

A l'assemblée du jeudi 12 juillet, nos représentants à la fabrique ont pris connaissance du rapport des experts qui dit en substance que le toit de tôle est difficilement réparable. L'église date de 1877 et, à notre connaissance, seules des réparations mineures ont été faites au toit. Or, selon ces experts, une toiture de tôle a une longévité de 50 à 60 ans.

On pourrait faire des réparations temporaires en mettant des couches de peinture spéciale mais ce travail qui coûterait plusieurs milliers de dollars ne serait garanti que pour quelques années. En gros on dit que si on réparait, ce serait jeter de l'argent par les fenêtres.

Les personnes qui ont inspecté le toit du temple ont réparé temporairement certaines tôles qui battaient au vent; il semble que les poutres intérieures soient encore en bon état quoiqu'à certains endroits l'infiltration de l'eau endommage ces poutres et passe dans les murs, endommageant le plâtre.

Une surface pareille commandera des déboursés importants. On a parlé à la réunion précitée d'un investissement estimé à $70.000.

Information paroissiale

Pèlerinage annuel à la grotte du coteau, le dimanche 12 août

Le comité de la grotte du côteau au nord de Terrebonne organisera cette année encore un pelerinage à cet endroit béni inauguré en 1918. La cérémonie annuelle aura lieu à 4h. et la messe en l'honneur de Notre-Dame-de-L'Assomption sera présidée par le curé de la paroisse, le chanoine Charles Lussier.

Les paroissiens qui le désirent pourront se rendre à la grotte dans un autobus nolisé qui partira du terrain de stationnement de l'église à 3h30. En cas de pluie, le pèlerinage aura lieu le dimanche 19 août.

Le comité de la grotte est composé de M. Marcel Jacques, le président; et de MM. Henri Vézina, secrétaire-trésorier; René Sanscartier, dont l'oncle, Achille David, construisit la première grotte, Louis-Joseph Laprise et Philippe Lachapelle.

Décès Duval

A Mascouche, le 23 juillet, à l'âge de 95 ans et 2 mois, M. Pacifique Duval, époux de feu Eva Archambault, demeurant chez son petit-fils Marcel, rue Dupras. Les funérailles avaient lieu jeudi le 26, des Salons A. Crépeau (direction Jos Guay & Fils, & Roch Frères) en l'église de Mascouche et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse un fils, Emile, époux de Annette Allard, ses petits-enfants, Marcel, Aline, Eugène, Gertrude et Roméo.

Décès Montreuil

A Lachenaie, le 23 juillet, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Charles Montreuil, époux de Germaine Grenon, demeurant rue Maple. Les funérailles avaient lieu vendredi le 27 juillet, en l'église Saint-Jean-Baptiste, des Salons Jos Guay & Fils, 756 rue Saint-Louis, et l'inhumation à Terrebonne. Il laisse ses enfants: Maurice (époux de Madeleine Berthelet), Pierrette (Mme Moïse Chayer), ses frères: Sydney (époux d'Eva Boisvert), Henri (époux d'Emilienne Grenon), Hector (époux de Rita Sheing), Willie (époux de Noëlla Courtemanche), Léopold (époux de Jeannine Laplante), Médard (époux de Fleur-Ange Miron), une soeur, Mme Lina Guérin ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

L'église date de 1877

L'église de Terrebonne est presque centenaire. Elle fut commencée en 187, la bénédiction de la pierre angulaire ayant eu lieu le 28 mai de cette année-là. Les travaux à l'église et au presbytère furent faits de pair et c'est le 20 octobre 1878, alors que l'abbé Louis-Jules Piché était curé que l'on fit l'inauguration du nouveau temple. Le 6 juillet 1879, Mgr Taché, évêque de Saint-Boniface, bénit solennellement la nouvelle église.

La messe à la polyvalente

L'autorité religieuse de la paroisse nous informe que la messe du dimanche reprendra à 10h30 à la polyvalente Armand-Corbeil pour la commodité des paroissiens du secteur nord de Terrebonne, à compter de dimanche le 5 août.

LA REVUE DE TERREBONNE

LA REVUE DE TERREBONNE, journal hebdomadaire, est publiée par Aimé Despatie, au 695, rue Théberge, à Terrebonne, province de Québec, et imprimée par l'Imprimerie St-Jérôme Inc.

Toute correspondance doit être adressée à Case postale 55, Terrebonne, P.Q.

Courrier de la deuxième classe — enregistrement no 0218. Dépôt légal à la bibliothèque nationale du Québec.

Prix de l'exemplaire: au numéro 15 cents; à l'année par abonnement $4.00 à Terrebonne et dans un rayon de 40 milles. A l'extérieur de cette zone, $5.00.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une permission écrite du directeur.

TELEPHONE: 666-3948 ET 666-4952

DIRECTEUR: AIME DESPATIE

ADJOINT A LA DIRECTION: PIERRE VIGNEAULT

SPORTS: GILLES CHAPUT

CORRESPONDANTS :

BOIS-DES-FILION : Claire Bouchard, 30 - 42e avenue, Tél. 625-1406.

STE-ANNE-DES-PLAINES: Mme Agathe Simard, 66, boul. Sainte-Anne (625-9625).

LA PLAINE : Mme Philippe Villeneuve, 4433 ch. Barrette (223-2097).

Décès Langlois

A L'Assomption, le 24 juillet, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Léonard Langlois, époux de feu Emma Allaire, autrefois de la rue Saint-André, à Terrebonne. Les funérailles avaient lieu vendredi le 27, des Salons Jos Guay & Fils, 756 rue Saint-Louis, en l'église paroissiale et l'inhumation ici. Il laisse un frère J. Wilfrid, époux de Rose-Anna Gauthier, une soeur, Mme Emma Duhamel, plusieurs neveux et nièces, dont son neveu Bertrand Langlois de Terrebonne.

Décès Lescadre

A Montréal, le 30 juillet, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Henri Lescadre, née Exina St-Amour, demeurant au 231, boul. des Braves, à Terrebonne. Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 1er août, des Résidences Funéraires Saint-Louis, 939, rue Saint-Louis, à Terrebonne pour se rendre en l'église paroissiale et l'inhumation fut faite au cimetière Côte-des-Neiges. Elle laisse dans le deuil ses filles Denise (Mme veuve Léopold Gaudreault), Gabrielle (Mme Gérard Desjardins) ainsi que son fils Jean, sept petits-enfants et de nombreux autres parents et amis.

Piscine municipale

Les usagers de la piscine municipale de Terrebonne sont priés de noter que la piscine sera fermée le samedi 4 août.

SUR VOTRE CARNET

EN AOUT

JEUDI, LE 2 - Conseil municipal de Terrebonne, à 8h.

SAMEDI, LE 4 - Début des fêtes du tricentenaire, à 3h.

LUNDI, LE 6 - Conseils municipaux de Lachenaie, Mascouche, Terrebonne/Paroisse, La Plaine.

UN SERVICE PUBLIC OFFERT PAR

Jacques Guenette FOURRURES

VENTE — REPARATION

MANTEAUX TOUT FAITS ET SUR MESURE PRIX MODIQUES

TERREBONNE 666-8592

155 ST-ANDRE

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST LOUIS FUNERAL HOME

DIRECTEUR DE FUNERAILLES ROLAND THUOT

TEL.: 666-4092 939, ST-LOUIS TERREBONNE

À VOTRE DISPOSITION

AMBULANCE TERREBONNE ENR.

666-3809 SI OCCUPE : 666-4092

SALON FUNERAIRE JOS. GUAY & FILS

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

LEOPOLD GUAY, propriétaire

756, St-Louis — Terrebonne

YVON GUAY, GERANT

Bureau : 284, St-André

666-3832

AMBULANCE

JOS. GUAY & FILS

Tél.: 666-3832

INFORMATION MUNICIPALE

Nos voisins toujours en avance

On suggère l'élimination pure et simple de 400 petits conseils municipaux... en Ontario

L'Ontario possède trop de gouvernements municipaux et la plupart d'entre eux ne sont pas viables, dit un rapport demandé par le gouvernement de la province voisine.

Ce rapport suggère L'ELIMINATION PURE ET SIMPLE DE 400 PETITS CONSEILS DE VILLE qui n'ont pas de directeurs administratifs, et la consolidation accélérée de gouvernements municipaux.

Un comptable agréé à l'emploi du ministère des Affaires économiques et intergouvernementales de l'Ontario a préconisé les mesures suivantes:

. 800 gouvernements de petites municipalités dans les régions qui ont une population de moins de 5,000 âmes;

. 100 gouvernements locaux pour les régions de moins de 200,000;

. De 8 à 10 gouvernements de grandes villes pour les régions de 200,000 à 300,000 de population;

. De trois à cinq gouvernements municipaux pour les régions de plus de 300,000 de population

Du plus petit jusqu'au plus grand, chaque gouvernement municipal comprendrait un conseil de ville élu et un directeur de l'administration.

Selon le rapport, les gouvernements locaux ne respectent pas deux principes de base de la théorie moderne du gouvernement local. Cette théorie veut que les conseillers s'occupent des affaires municipales et représentent leurs électeurs et que les fonctionnaires salariés s'occupent d'administration sous les directives du conseil de ville.

La Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec a tenu compte d'une requête du Conseil municipal

La Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec a octroyé son permis à M. Fabien Chartrand, propriétaire de l'Hôtel Central, surtout parce que aucun autre hôtel ne desservait la population de Terrebonne depuis l'incendie, le samedi 5 mai, de l'hôtel des Mille-Iles. On a aussi tenu grandement compte d'une lettre de la Ville de Terrebonne, lettre datée du 9 mai 1973, dans laquelle le maire Dr François Paquin et les conseillers municipaux au complet ont prié instamment la Commission d'accorder les permis à l'Hôtel Central.

On note dans cette lettre que "la raison principale de cette demande c'est que, depuis l'incendie de l'Hôtel des Mille-Iles, la Ville de Terrebonne, d'une population de 10,000 habitants, n'a plus d'hôtel."

L'Hôtel Central avait été fermé par la Commission de contrôle le 2 avril et réouvert le vendredi 6 juillet.

...

La royauté est une divinité humaine. (Victor Hugo)

Quand le ministère de l'Environnement se décidera-t-il à fixer le tarif de l'eau potable fournie par Terrebonne?

Dans notre édition du jeudi 3 août 1972 (il y a maintenant un an!) nous écrivions un article au sujet de la demande de majoration pour le service d'eau potable fournie par Terrebonne à Lachenaie, Mascouche et Terrebonne/Paroisse. Nous faisions alors écho à une information voulant que l'avocat Me Claude Paquette avait été choisi par ces trois conseils municipaux pour faire une étude, de concert avec les ingénieurs Leroux, Leroux & Associés, sur cette demande de majoration.

Les trois municipalités payant 24 cents le mille gallons, la ville de Terrebonne demandait alors 29 cents le mille gallons.

Depuis ce temps, la Régie des Eaux du Québec, intégrée au ministère de l'Environnement, étudie la demande de Terrebonne et l'opposition des trois municipalités. Ca fait plus d'un an... chanterait Guy Béart avec désenchantement. Il serait quasiment temps qu'on accouche d'une réponse ou, du moins qu'on donne signe de vie à Québec.

Assemblée du conseil

(TERREBONNE/PAROISSE) Les membres du Conseil municipal s'assembleront lundi soir, le 6 août, pour la réunion ordinaire d'août, et les contribuables y sont cordialement invités. L'assemblée a lieu à l'hôtel de ville de Terrebonne, à 8h.

NE REMETTEZ PAS A DEMAIN...

LA RENCONTRE AVEC VOTRE COURTIER D'ASSURANCE

Assurances incendie, vol, automobile, responsabilités, etc., sont négociées en votre nom par votre courtier, aux meilleures conditions, pour vos besoins à vous.

VOS COURTIERS LOCAUX

ASSURANCES BERNARD INC.
183, Sainte-Marie 666-3871 Rés.: 669-1807

BOUSQUET, LAFLAMME & ASSOCIES INC.
730, Saint-Louis 666-4141

GERARD VEZINA ASSURANCES LTEE
(successeurs de J.-A. Charbonneau & Cie Ltée)
878, boul. des Seigneurs 666-3742

CORBEIL & FILS ASSURANCES INC.
780, boul. des Seigneurs 666-3733 - 34

ANDRE DESJADINS ASSURANCES INC.
673, Place Eymard 666-3128

CHEZ

DRAPERIES DES SEIGNEURS

CE QUI COMPTE, C'EST LA COMPÉTENCE!

...et c'est ce que vous trouverez aux Draperies des Seigneurs. Madame Pierrette Perreault, propriétaire et conseillère en décoration, s'occupe de décoration intérieure depuis plusieurs années. Son expérience et sa compétence sont la garantie de votre satisfaction.

EN VACANCES DU 3 AU 20 AOUT

Tapis, draperies valences, toiles, tringles, installation

90 JOURS POUR PAYER SANS INTERETS

20% D'ESCOMPTE SUR TAPISSERIES

Service à domicile gratuit : 666-1380

DRAPERIES DES SEIGNEURS

574, boul. des Seigneurs
Terrebonne

666-1380

DES VRAIES ROUTIÈRES!

COROLLA COUPE
SPORT 1600
5 VITESSES

Nous allons vous chercher à domicile sans obligation

TOYOTA

LEVEILLE
TERREBONNE

501, boul. Terrebonne 666-4117

DANCOSE

BIERE - CIDRE LIVRAISON
STATIONNEMENT FACILE

SPECIAUX MAISON

CAFE MAXWELL HOUSE sac 1 lb 99¢

PEPSI-COLA 26 on. 6 bout. 1.09

POULET 3 A 4 LB Spécial 55¢ LB.

PRIX COUPÉS

121, St-Joseph, Terrebonne

TEL.: 666-3792

Richelieu

L'OPINION

DE PIERRE VIGNEAULT

La police, ça coûte cher, mais...

Lorsqu'on jette un coup d'oeil aux dépenses municipales, on ne peut que s'étonner de la grande part de celles-ci qui doit être consacrée au service de police. Ainsi, en 1972 la ville de Terrebonne consacrait $125,748 à ce service tandis que Mascouche adoptait, pour la même année, des prévisions budgétaires de $70,356.10. Ces chiffres ne cessent d'augmenter avec les années et, dans le cas de Mascouche, ils sont nettement inférieurs aux sommes requises pour assurer à la population une protection policière adéquate.

On pourrait facilement imputer le coût élevé de ce service aux policiers eux-mêmes mais il n'est pas certain que ce soit là la véritable cause de ce problème. Le service de police, même dans des villes de l'importance de Mascouche et de Terrebonne, est très utile à la population; on est toujours heureux de pouvoir bénéficier de leurs services, en cas de besoin. Qu'il s'agisse d'accorder les premiers soins à des blessés, de protéger des citoyens contre des malfaiteurs, de maintenir le bon ordre, etc., les policiers sont non seulement utiles, mais nécessaires.

S'il s'agissait tout simplement d'assurer la population de chacune des villes contre les accidents et les malfaiteurs, les corps de police n'auraient aucune difficulté à répondre aux exigences sans qu'il en coûte trop cher aux contribuables. Le malheur, c'est que ce sont les citoyens eux-mêmes qui, dans bien des cas, font en sorte que les corps policiers municipaux soient débordés de travail.

Prenons l'exemple des chiens (sans jeu de mots) à Mascouche. Il faut absolument que les policiers interviennent pour que certains propriétaires de chiens se décident à attacher ces animaux ou à les empêcher d'aboyer; leurs voisins leur demandent de remédier à la situation mais rien n'y fait: "qu'ils appellent la police, s'ils ne sont pas contents". Et, si la police les traduit en cour sans autre avertissement, ce sont des "écoeurants"... On pourrait citer des dizaines et des dizaines d'exemples de ce genre de situations qui font en sorte que les policiers ne peuvent répondre à la tâche. Il faut admettre que certains policiers n'hésitent pas à "se cacher" pour pincer les automobilistes qui commettent des infractions aux règlements de circulation mais ce ne sont pas là des mesures qui sont condamnées avec beaucoup de fermeté par les conseils...

En fait, on ne peut nier que la proportion qui doit être consacrée par les villes au budget policier est très élevée et qu'il serait préférable qu'on puisse consacrer une partie de cet argent à des fins plus constructives (amélioration des rues ou des trottoirs, aménagement de parcs, promotion industrielle, etc.) mais les premiers responsables de ce besoin policier sont bien souvent ceux-là qui crient le plus fort pour que ce service soit aboli. Le jour où chacun se fera un devoir de respecter les règlements et d'agir avec civisme, le travail des policiers pourra être réduit à son strict minimum.

Ce jour-là, hélas, ne sera pas demain.

Voici quelques-uns des poteaux inesthétiques et les centaines de fils qui font la toile d'araignée dans la partie ouest de la rue Saint-Pierre, face aux terrains du Centre municipal et à l'île-des-Moulins. Une première réaction est venue de Bell Canada. (PHOTO PIERRE MARTEL LA REVUE)

Les poteaux dans l'ouest de la rue Saint-Pierre: une première réaction venant de Bell Canada

Le directeur commercial de Bell Canada pour le secteur nord, M. Paul Myre, a demandé récemment un rapport aux ingénieurs de la compagnie en marge des poteaux qui défigurent singulièrement la rue Saint-Pierre, partie ouest, et partant l'emplacement du Centre municipal. M. Myre a lu les articles publiés à ce propos dans LA REVUE il y a quelques semaines et, au cours d'une conversation téléphonique en fin de semaine dernière, il a laissé entendre à notre journal que l'entreprise mérite qu'on s'y intéresse.

En fait, M. Myre ne veut pas que le problème reste lettre morte car la compagnie qu'il représente est consciente de ses responsabilités dans ce domaine de l'embellissement. Il a ajouté qu'un comité des services publics, regroupant des représentants de Bell Canada, l'Hydro-Québec, des corps publics et organismes, a déjà siégé dans la région mais que ce problème des poteaux et des fils aériens n'a jamais été soulevé.

Il est plus que probable que M. Myre communiquera avec les membres de l'administration municipale à ce propos.

Les grands de ce monde...

Dans "A pleines dents" qui vient de paraître chez Stock à Paris, José Luis de Villallonga égratigne les grands de ce monde qu'il connaît bien en rapportant leurs propos les plus insolites. En voici quelques-uns parmi les meilleurs.

SAMMY DAVIS - "Il est quand même formidable l'homme blanc! Il arrive dans une petite île du Pacifique où la misère est inconnue, où le crime n'existe pas, ni la prostitution, ni la drogue, ni la politique, ni l'adultère... et il appelle cela une société primitive!"

MARCEL DALIO - En parlant d'une vieille dame riche à milliards: "Ecoute, elle est si riche qu'elle n'a pratiquement plus d'âge!"

GINA LOLLOBRIGIDA - "L'adolescence, c'est un mauvais moment à passer. C'est la période de notre vie qui se situe entre la puberté et l'adultère".

MARLENE DIETRICH - "Ce qui sauve les femmes, voyez-vous, c'est que pour lire dans leurs âmes, il faut les regarder dans les yeux".

Bienvenue à notre chef

Monsieur le directeur,

Nous sommes un groupe de citoyens de Mascouche-Heights qui tenons à féliciter le juge Denys Dionne de la C.P.Q. pour la décision qu'il a rendue dans l'affaire de notre devoué chef M. Jean Bourgeois.

Nous lui souhaitons la bienvenue parmi nous car nous l'avons bien manqué durant son absence.

Pour un groupe de citoyens: Mme Thérèse Charron.

Tournoi municipal d'échasses

Le vendredi 3 août aura lieu un concours municipal d'échasses aux terrains des écoles Léopold-Gravel et Saint-Louis pour les jeunes de 5 à 16 ans.

Des médailles d'or, d'argent et de bronze seront remises aux gagnants des différentes catégories, soit les enfants de 5 à 7 ans, de 8 à 10 ans, de 11 à 13 ans et ceux de 13 à 16 ans. Le service de la Récréation est très confiant d'obtenir un vif succès avec ce tournoi car les jeunes des terrains de jeux ont manifesté beaucoup d'enthousiasme pour cette nouvelle activité.

Où allons-nous?

Quand on voit dans le "Montreal Star" une annonce pour la vente des marchandises et machineries de compagnies aussi importantes que Tooke, Van Heusen et Waterman (le "Star" de samedi le 28 juillet) on peut se demander où nous allons.

Cinéma et chômage

La vague détestable qui déferle sur nos écrans, petits et grands, éclaboussant toute la maisonnée et divisant les membres des familles unies de chez nous, persiste à nous affliger.

Retournant un peu sur nos pas on salue la belle époque qui nous amène au cinéma pour une chanson en nous faisant retrouver ce qui nous manque depuis les années 50.

Quelques années plus tard, échangeant au comptoir du coin ses maigres gages de travail temporaire, monsieur tout-le-monde regarde pensivement ses fondantes économies et se rappelle qu'auparavant il envisageait à peine la possibilité de chercher de l'ouvrage supplémentaire, tellement son travail était sûr et bien rémunéré.

Trente années de services
à la Sonoco Limitée

Hommage à un "jeune" de 68 ans

M. Léopold Pitot est devenu le récipiendaire d'une montre en or de haute qualité pour souligner ses trente années de services avec la Compagnie Sonoco Limitée de Terrebonne.

Notre concitoyen avait commencé sa carrière pour Sonoco (alors connue sous le nom d'Industrial Steel & Fibre Limited) en tant qu'opérateur d'affûteuse le 14 juillet 1943 alors que les hostilités en Europe et en Asie entraient dans la phase critique. De ce fait, Léopold Pitot travailla à la fabrication des contenants d'obus, participant à sa façon à l'effort total de guerre.

Son salaire de début était de 45 cents l'heure et suffisait très bien à ses besoins, le coût de la vie à l'époque étant proportionné à ce taux. Les plus âgés se rappellent-ils que, par exemple, un steak bien alourdi ne coûtait que 35 cents lorsque commandé dans un chic restaurant.

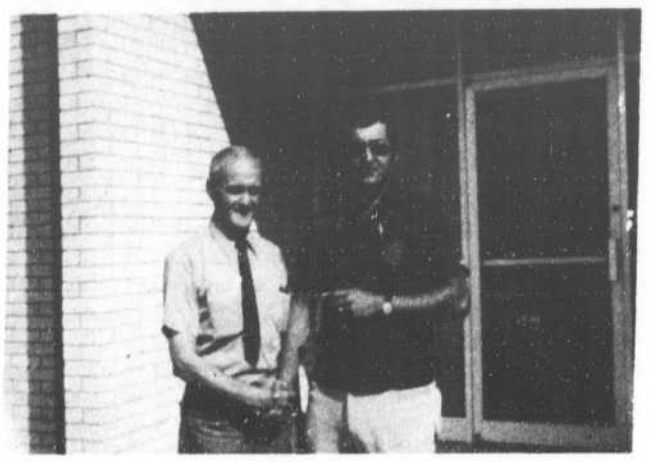
Léopold Pitot travaillant sur les produits de guerre jusqu'en avril 1946, alors qu'il accepta les responsabilités de gardien des bâtisses et d'opérateur de machines-fixes. Avec son souci des responsabilités qu'il assumait, il déménagea sa famille tout près des bâtiments de l'usine (alors rues Laurier et Saint-Joseph) pour être en mesure de surveiller les lieux, même après ses heures de travail. C'est ainsi que la vie de Léopold Pitot se déroula, avec la satisfaction d'un travail bien accompli, démontrant continuellement sa loyauté envers la compagnie.

Ses employeurs avaient reconnu en Léopold Pitot l'homme stable à qui on pouvait confier des responsabilités importantes, comme celle d'opérateur de machines-fixes.

Les autorités de la Sonoco Limitée ont eu raison de rendre hommage à cet homme sérieux, consciencieux, qui a donné le meilleur de lui-même et qui a accepté et rempli des responsabilités. En un mot, Léopold Pitot a su se faire apprécier pleinement durant son court séjour de trente années à la Sonoco Limitée.

M. LEOPOLD PITOT qui habite avec sa famille rue Laurier, à Terrebonne, a commémoré récemment ses trente années de services continus à la Sonoco Limitée. Sur notre photo, prise à sa demeure, M. Pitot, au centre, reçoit un témoignage tangible à cette occasion des mains de M. L.-V. Damant, à gauche, vice-président de la compagnie. M. Jean Gauthier, à droite, directeur de l'usine Sonoco, a aussi offert ses félicitations à M. Pitot. (PHOTO LA REVUE)

Quinze années de service à la Sonoco



M. GILLES LAMOUREUX, à droite, qui habite au 157 rue Gagnon, à Terrebonne, a reçu la semaine dernière un bouton de service pour marquer ses quinze années continues à la Sonoco Limitée de notre ville. Il reçoit ici ce témoignage d'excellents services à la compagnie, de M. Roger Arnaud, préposé aux achats. M. Lamoureux est contrôleur du matériel à la réception. (PHOTO LA REVUE)

LES COUVRE-PLANCHERS TERREBONNE INC.

931, Léon-Martel
Tél.: 666-4689
TERREBONNE

TAPIS PRELART TUILE
TAPISSERIE DRAPERIES STORE

Peinture Glidden

GARCONS ET FILLES...
PARTICIPEZ AU

GRAND PRIX
TERREBONNE
des BOITES à SAVON

DURANT LES
FETES DU
TRICENTENAIRE

VILLE DE TERREBONNE PARDISSE
1673 1973
300

sous les auspices de
L'ASSOCIATION DES CITOYENS DE TERREBONNE INC.

LE DIMANCHE 5 AOUT

Côte de la rue Léon-Martel (angle Saint-Louis)
à Terrebonne – Départ à 4 h p.m.

J'inscris mon fils (fille) pour le Grand Prix des boîtes à savon de Terrebonne. Je m'engage à respecter les règlements du concours et décharge de toute responsabilité les organisateurs de la course.

NOM de l'enfant .....
ADRESSE .....
..... Tél.: .....
NOM DU PERE (ou de la mère) .....
.....
Signature du père
ou de la mère .....

Retournez ce coupon dûment complété à
L'ASSOCIATION DES CITOYENS
DE TERREBONNE INC.
675, rue de Saint-Malo, Terrebonne, P.Q.
(avant le 1er août 1973)

LES REGLEMENTS

1. Les garçons et filles de 8 à 15 ans sont admis à participer. Ils devront se présenter avec leur véhicule et leur formule d'inscription entre 2 h et 4 h, le 5 août.
2. Le port des casques protecteurs est obligatoire; ils seront fournis aux participants.
3. Les véhicules devront avoir un maximum de 80 pouces de longueur, 36 pouces de largeur, avec empattement minimum de 40 pouces et ne pas peser plus de 250 lbs. Aucun métal n'est permis pour le revêtement de la carrosserie.
4. Le directeur de la course et le comité ont le privilège de disqualifier toute voiture qui ne rencontre pas les normes de sécurité.
5. Prohibés : le verre, les pare-brise, garde-boue, bordures, objets qui dépassent, les miroirs, les pièces d'automobile.

GARÇONS ET FILLES, PARTICIPEZ NOMBREUX AUX "BOITES A SAVON"

NOUS AUTRES ON Y VA ET ON PARTICIPE

*PRIX
*TROPHÉES

Meilleur temps
Champion d'élimination
Plus belle voiture

Un volume en préparation: "Lieux et monuments historiques du nord de Montréal"

Me Rodolphe Fournier, notaire d'Iberville, se propose de publier à la fin de 1974, un ouvrage de 200 pages contenant 180 photographies qui portera le titre "Lieux et monuments historiques du nord de Montréal" et dans lequel on pourra voir plusieurs monuments de Terrebonne recensés par l'auteur.

Dans une lettre du 26 juillet qu'il adressait au directeur de LA REVUE, le notaire Fournier demandait des renseignements sur le cénotaphe aux morts des deux dernières guerres, le château Masson, l'île des Moulins, la maison 870-872 rue Saint-Louis et sur la plaque en hommage à feu Eugène Nolin, au Centre municipal.

Me Fournier demandait aussi des renseignements sur les familles de Terrebonne qui ont fait leur marque dans le monde des affaires et de la politique: L.-O. Taillon, Alphonse Desjardins, Louis-Joseph Forget, Rodolphe Forget et les frères Masson.

Afin d'aider le plus possible le notaire Fournier dans la rédaction de son ouvrage, LA REVUE lui a largement ouvert ses archives et fourni toutes les informations désirées.

Ce travail une fois publié fera davantage connaître l'histoire à la population du Québec et particulièrement aux professeurs et étudiants, de même qu'aux touristes.

La vie en rose

Le ministre des Transports dans le gouvernement fédéral, M. Jean Marchand, est un pince-sans-rire. Au cours de la conférence de nouvelles vendredi de la semaine dernière à l'aéroport de Dorval, il a donné une définition de la politique moderne, qu'on peut apparenter au voyage de Christophe Colomb quand il est parti pour découvrir l'Amérique: il ne savait pas où il allait, une fois arrivé, il ne savait pas où il était et tout cela il l'a fait avec de l'argent emprunté.

...

Deux parallèles s'aimaient. Hélas! ... (André Frédérique)

EXAMEN DE LA VUE
Dr L. Fournier, O.D.
Optométriste
Bureau tous les jours sur rendez-vous
741, rue Saint-Pierre Terrebonne 666-4027

ALFRED TROTTIER
Ingénieur-conseil — Arpenteur-géomètre
Duvernay
800, rue MONTROSE Téléphone : 661-9210

Bureau le soir: de 7h à 9h · Samedi: 10h à 4h
Yvon Séguin, c.a.
Comptable agréé
694, rue Armand-Corbeil Terrebonne

861-0145
581-6260
PATENAUDE & MARTEL INC.
Courtiers d'Assurances Agrées
155, PLACE REPENTIGNY, REPENTIGNY, P.Q

Tél.: 666-8722
666-1536
Courtier en Immeubles
Raoul Chartrand
Prêts sur hypothèque
Vente et achat de maisons et de terrains
Bur. 478 St-Louis, Terrebonne, P.Q.

Gilles Legault
arpenteur-géomètre
2, boul. René-A.-Robert (angle boul. Labelle)
Ste-Thérèse, Qué. Tél.: (514) 430-3024
affilié à Gendron & Lefebvre

CLAUDE PAQUETTE, AVOCAT
Brière, Boivin, Paquette et Beaulac
240, Saint-Jacques, Montréal 842-9914
Bureau du soir: lun., merc., vend. 845, Place Eymard, Terrebonne - 666-4596

666-1480 664, St-Sacrement, Terrebonne
CLINIQUE VETERINAIRE
Dr Michel Bourque, M.V.
HEURES DE BUREAU:
Lundi au vendredi: 2 à 4 et 7 à 9
le matin sur rendez-vous
Samedi: 10h à midi

666-9190
Dr LUC-J. GAGNON B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
Sur rendez-vous
761, rue L.-Lachapelle, Terrebonne

Dr JOHN KEYSERLINGK
Médecine générale
Tous les jours excepté le mercredi, sur rendez-vous.
278, rue Saint-Joseph Terrebonne 666-3762

666-3731
BLANCHARD et AUGER
NOTAIRES
741, rue Saint-Pierre, Terrebonne

GILLES CHAPUT
B.A., D.C.
Docteur en chiropratique
Rayons-X
sur rendez-vous
2933, Ste-Marie, Mascouche Tél.: 474-2981

GRAVEL, GRAVEL & DAGENAIS
NOTAIRES
145, Saint-André, Terrebonne, 666-9222 — 3001
Léopold Gravel, Robert Gravel, Pierre Dagenais

478, rue Chartrand, Terrebonne
AUGUSTIN PAPINEAU
représentant
LA SOLIDARITE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
Tous genres d'assurance-vie y compris plan de pension déductible de votre impôt
Tél.: Bureau 688-3832 — Rés. 666-6414

CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE
1198, RUE DUPUIS, MASCOUCHE
TEL.: 474-2445 - 2446
Pierre Bilodeau, c.a., m.b.a.
comptable agréé
Gilles Pigeon, LL.L., M.B.A.
Notaire - Notary
LACAS ET PETIT
arpenteurs-géomètres

Lundi, mardi, Jeudi et vendredi soir de 6 h 30 à 9 h
666-3226
DR DENIS CARPENTIER
chirurgien-dentiste
279, rue St-Joseph Terrebonne

PLACE DES SEIGNEURS 878, boul. des Seigneurs TERREBONNE
Lundi, jeudi, vendredi
EXAMEN DE LA VUE
Dr R. Lambert, O.D.
Verres de contact
666-1668
Ouvert tous les jours
CHIRURGIENS-DENTISTES
Dr C. Breault et Dr A. Albert
666-1771

DR GABRIEL MORO-
Chirurgien-dentiste
BUREAU
Tous les jours sur rendez-vous
741, rue St-Pierre, Terrebonne 566-3231

Dr Maurice St-Amand, M.D.
Bureau : lundi, mardi, vendredi : 2-4 — 7-9
jeudi : 2-4 — samedi : sur rendez-vous
594, rue Théberge 666-8830 Terrebonne

LIVRAISON 666-3415
Pharmacie Ouimet
LOUISE OUIMET GAUTHIER PROP.
748, RUE SAINT-PIERRE TERREBONNE
NOMBREUX SPECIAUX A VOTRE PHARMACIE ATLAS

La petite école "anglaise" de la rue Saint-Louis sert encore à l'enseignement des enfants en prématernelle

Ce que les plus anciens de Terrebonne appellent encore "la petite école anglaise", est située à l'ouest de la rue Saint-Louis, non loin de l'intersection de la rue Moody, et cette petite maison sert encore, après tant d'années, à l'enseignement.

Mme Gilberte Jefferies qui demeure à Mascouche-en-haut, occupe ce local pour enseigner à une classe de 22 enfants de quatre ans et plus les cours de la prématernelle. L'enseignement se fait en langue anglaise.

Il s'agit d'une école privée administrée par cette dame. Les parents intéressés versent $12 par mois pour l'administration qui est régie par un comité de parents. On accepte tous les enfants de quatre ans et plus qui ne fréquentent pas les maternelles, que ces enfants soient d'origine française ou anglaise. L'an dernier il y avait 22 élèves venant de tous les secteurs de la région.

Madame Jefferies donne des cours le matin de 9h30 à 11h30, le mardi et le jeudi. Les cours débuteront cette année le 2 octobre.

Selon cette dame, il ne reste plus que quelques places pour l'année en cours et on peut s'inscrire en composant 477-5807.

La bâtisse serait la propriété de Laurenvale Protestant School Board mais là-dessus, il n'y a pas de documents pour justifier cette assertion. Selon madame Russell Moody que nous avons consultée, le terrain appartenait à M. Henry Moody qui en aurait fait don aux administrateurs de l'église St. Michaels. Les dames patronnesses de cette église occupent d'ailleurs encore le local pour y tenir des bazars au profit de leurs oeuvres.

La petite école actuelle remplaçait en 1942, la première école qui avait été construite sur le terrain d'Henry Moody à une époque que nous ne pouvons déterminer maintenant. Selon M. Russell Moody, la première école avait fêté son centenaire il y a de cela bien des années.

Développer l'autonomie des centres, favoriser la mobilité physique de la population et réduire la dépendance des banlieues à l'égard du marché d'emploi de Montréal

Au cours des assises de la Commission d'urbanisme du secteur nord de l'aéroport (Saint-Jérôme/Lachute), tenues à Lafontaine récemment, les représentants de SATRA (le Service d'aménagement du territoire de la région aéroportuaire) ont défini les objectifs de leur mandat.

Il faut d'abord développer l'autonomie des centres actuels tout en favorisant la mobilité physique de la population et réduire la dépendance des banlieues de Sainte-Thérèse, Saint-Eustache et Terrebonne à l'égard du marché de l'emploi de Montréal. Il importe aussi que les routes et les transports en commun mis en place pour desservir l'aéroport facilitent aussi les déplacements des résidants et l'intégration économique de la région à Montréal.

On veut aussi raviver les parcs industriels locaux par un encouragement à la régionalisation sur des emplacements favorables et bien desservis en tout point.

Le SATRA veut aussi assurer aux populations du territoire les meilleurs services urbains possibles, au moindre coût de mise en valeur et de fonctionnement. Le processus de consolidation du tissu urbain doit être fortement encouragé afin d'en arriver à des agglomérations d'une dimension et d'une densité permettant de minimiser le coût des services publics. Il faut que les municipalités évitent la duplication et le gaspillage en planifiant et en réalisant certains projets en commun.

GARAGE
JEAN MESSIER
Spécialité: Moteur reconstruit
Freins — Tournage de tambours
Autos et camions
1902, rue Charles-Aubert Lachenaie
666-3646

IMPRIMERIE ROUSSEU
Travaux d'impression
de tous genres
3174, boul. Saint-Charles,
Lachenaie — Tél.: 666-8355

Lingerie Miche Enr.
Mme Maurice Locas, prop.
CADEAUX de NAISSANCE
VETEMENTS pour ENFANTS de 1 à 14 ans
724, ST-PIERRE TERREBONNE
• Pantalons • Chandails
• Robes • Maillots de bain
• Sous-vêtements
• Mode UNISEXE

ECOLE DE MUSIQUE
Galipeau Terrebonne Enrg.
AFFILIEE AU CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE DE LA PROVINCE DE QUEBEC
886, PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE
666-6877 — 666-3998

CLEMENT LACELLE
concessionnaire
N'OUBLIEZ PAS!
Venez faire votre inscription dès maintenant pour les cours de musique qui débutent en septembre.
Nous faisons la location d'orgues et de pianos

Nous fermons les portes le 11 août!
LIQUIDATION!
finale
A PRIX COUTANT
sur vêtements d'enfants
de la naissance à 6 ans x
BOUTIQU'O-6
3575 STE-MARIE
MASCOUCHE
TEL.: 474-2952

INFORMATION MUNICIPALE

Aux assises de la Commission d'urbanisme, secteur est: un plan global "Horizon 2000" et un plan détaillé pour Terrebonne et Saint-Louis-de-Terrebonne

. Projet d'équipements communs pour les municipalités de Lachenaie, Mascouche, Terrebonne et Terrebonne/Paroisse

Au cours des assises de la Commission d'urbanisme du secteur est (Terrebonne ville et paroisse) qui se tiendront à l'hôtel de ville de Terrebonne le mardi 14 août, les représentants de SATRA (le Service d'aménagement du territoire de la région aéroportuaire) définiront à nouveau les objectifs de leur mandat.

On présentera au cours de la soirée du 14 un plan d'aménagement du secteur est et aussi un plan global "Horizon 2000" qui montrera ce que sera la région de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie et Mascouche d'ici l'an 2000. Même si ces deux dernières municipalités ne font pas partie de la zone aéroportuaire, les responsables du SATRA tiennent à les englober, sachant fort bien que dans l'avenir notre territoire ne sera pas celui qu'on connaît en 1973.

Un plan détaillé pour la région Terrebonne, ville et paroisse, sera aussi présenté au cours de la réunion.

Un porte-parole de la SOTAR (Société technique d'aménagement régional), M. Richard Bienvenue, a révélé à LA REVUE au cours d'une conversation téléphonique en fin de semaine dernière que le plan global prévoit un projet d'équipements communs pour les quatre municipalités de la région, mais il n'a pas voulu en dire davantage au journal afin que le projet soit présenté en primeur aux participants des assises du 14.

Interrogé au sujet du futur parc industriel régional dont il est question ici depuis quelques semaines, M. Bienvenue n'a pas voulu dévoiler quoi que ce soit.

Nous invitons toutes les personnes qui ont reçu une invitation pour participer à cette assemblée de retourner le plus rapidement possible leur acceptation; plus il y aura de représentants de la population à ces assises, plus l'assemblée sera fructueuse. Les plans d'aménagement qui seront présentés détermineront d'une manière concrète l'avenir des quatre municipalités et voilà pourquoi il est important que chacun apporte ses idées.

Les objectifs de SATRA
Page 9: notre article

Fait divers

Interpellés par la police de Terrebonne vers 4h10 du matin, le 26 juillet, deux individus ont pris la fuite dans une automobile qui avait été volée à Montréal et ont été pris en chasse par les policiers qui ont tiré deux coups de fusil 12 dans leur direction. Ils ont finalement été arrêtés près du pont Papineau-Leblanc au boulevard Lévesque à Laval mais ils se sont enfuis.

La subvention 73-74 à la Bibliothèque municipale sera versée intégralement

Le directeur du service des bibliothèques publiques du Québec a annoncé à la bibliothécaire à Terrebonne, Mlle Jocelyne Daunais, que la subvention pour l'exercice 1973-1974 sera versée intégralement sans aucune diminution "d'austérité" comme ce fut le cas pour la subvention de 1972-1973 à cause de coupures dans le budget des Affaires culturelles.

Cette information transmise par M. Gérard Martin fait suite à l'annonce en ce sens faite par le ministre François Cloutier à l'Association des bibliothécaires du Québec en juin.

Représentants de Terrebonne

La Ville de Terrebonne était représentée récemment aux obsèques du policier Larente, tué en devoir à Ville LaSalle, par les policiers Jacques Bragdon et Jean Gosselin. (PHOTO STUDIO BERNARD RIVET)

Dépositaire des diamants "Tulip"
MONTRES : Rodania, Mido, Bulova, Accutron, Caravelle
Bijoutiers — Horlogers
G. Ricard & FILS
189, Ste-Marie
TERREBONNE
666-3065

A Terrebonne et dans la région, c'est
NETTOYEUR TERREBONNE
NETTOYAGE
PRESSAGE
REPARATIONS
ENTREPOSAGE
666-3744
Toujours un excellent service à domicile
NETTOYEUR TERREBONNE CLEANER
F. LALANCETTE, Prop.
102, RUE LEPAGE TERREBONNE

Studio Bernard Rivet
366 OUEST FLEURY
MONTREAL 357, P.Q.
PHOTOS & PUBLICITE
commercial — portrait
passeports — mariages
389-3272
666-8795

GM
CHEVROLET
CHEVELLE
NOVA - CAMARO
OLDSMOBILE
CAMIONS CHEVROLET
C'est toute une nouvelle année!
VENTE - PIECES - SERVICE
CANUEL AUTOMOBILE INC.
991, RUE MASSON TEL.: 666-3766 TERREBONNE

UN APPEL A NOS ABONNES

Avez-vous payé votre abonnement ? à LA REVUE DE TERREBONNE

Quelques-uns de nos abonnés n'ont pas encore renouvelé leur abonnement qui est terminé depuis le 1er août.

Nous savons que la période des vacances n'a pas permis à ces abonnés de s'occuper de cette question à temps mais il nous faut insister pour que ce renouvellement soit fait le plus tôt possible, les règlements du ministère des Postes interdisant d'envoyer le journal par la poste aux abonnés qui n'ont pas fait remise.

Les abonnés qui habitent le territoire de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, Saint-François, Terrebonne/Paroisse, Bois-des-Filion, La Plaine, Sainte-Anne-des-Plaines, ainsi que les villes et municipalités en dedans d'un rayon de 40 milles, doivent verser $4.00 pour la réception hebdomadaire de LA REVUE DE TERREBONNE.

Les abonnés qui demeurent en dehors de ce rayon de 40 milles doivent verser $5.00 pour leur abonnement.

RETOURNEZ DES MAINTENANT VOTRE FEUILLET D'ABONNEMENT AVANT DE L'OUBLIER. OU, UTILISEZ LE COUPON AU BAS DE CETTE ANNONCE.

Merci pour votre coopération

VEUILLEZ COMPLETER, S.V.P.

ABONNEMENT A "LA REVUE"

Je désire m'abonner (ou réabonner) à LA REVUE DE TERREBONNE, d'août 1973 à août 1974, au tarif de $4.00 (dans un rayon de 40 milles de Terrebonne) ou $5.00 (en dehors de ce rayon).

NOM .....

ADRESSE .....

.....

Adressez ce coupon avec votre chèque ou mandat postal à

LA REVUE DE TERREBONNE
C.P. 55, TERREBONNE

Au cours d'une réunion dans la région de Joliette, les sous-régions de Laval, Lanaudière et Laurentides se sont donné un conseil régional. La photo illustre M. Pamphile Piché, représentant de la population de Montréal à la commission administrative et M. René Laforest, coordonnateur et directeur général de Multi-Média rive nord.

Multi-Média complète sa structure de participation dans la région

Le conseil régional de Multi-Média rive-nord a été formé récemment au cours d'assises au lac Ayotte dans la région de Joliette pour représenter les sous-régions Laval, Lanaudière et Laurentides.

Les délégués pour la sous-région Laval sont M. Gaétan Côté (Pont-Viau), Mme Berthe Lemay (Deux-Montagnes) et Mme Murielle Giroux (Saint-Augustin).

Pour la sous-région des Laurentides: Mme Thérèse Leblanc (Saint-Jérôme), Mme Gisèle Filion (Saint-Antoine) et Mme Noëlla Blanchette (Sainte-Agathe).

Le communiqué remis à LA REVUE ne mentionne aucun représentant pour la région de Terrebonne, quoique Multi-Média ait déjà ici de très fortes attaches. Il serait sans doute nécessaire que Terrebonne et sa région soient représentées auprès de cet organisme.

Par leur mandat, les personnes élues seront appelées à connaître et à faire connaître à la Commission administrative de Multi-Média les besoins éducatifs de leurs régions. Elles devront participer aussi à l'élaboration de projets que la commission se propose de mettre en oeuvre et à promouvoir.

Dans ce but de promotion et d'information, un autobus surnommé pour les besoins de la cause "La Guimbarde" et ayant à son bord des animateurs et des personnes ressources circulera de localité en localité pour informer les gens, les initier aux mécanismes des différents médias et pour recueillir des informations sur leurs besoins en matière éducative.

Course cycliste du Club Optimiste, le dimanche 19 août

Pour la troisième année consécutive, le Club Optimiste de Terrebonne organisera une course en circuit fermé (critérium). Le départ aura lieu du Garage BP Autonet, boulevard des Seigneurs, à 2h. On prendra les inscriptions à compter de 1h.

Il y aura trois classes de courseurs, soit: 11 et 12 ans, 13 et 14 ans, 15 et 16 ans. Des trophées seront remis aux gagnants.

Les conditions de participation sont très simples:

. les filles ont droit de participer autant que les garçons

. tous les genres de bicyclettes sont permis

. tous ont droit de participer sauf s'ils ont une licence de coureur amateur.

Le parcours sera de 10 milles pour les 15 et 16 ans, de 7 milles pour les 13 et 14 ans, de 3 1/2 milles pour les 11 et 12 ans.

Le comité au sein du Club Optimiste pour l'organisation de cette course est composé de MM. Jean-Marc Fontaine, Marcel Corbeil, Robert Pagé, André Langevin et Yvon Rhéaume.

L'enthousiasme

La plus grande faillite d'un être humain, c'est de perdre son enthousiasme. S'il sait le conserver, peu importe que tout le reste l'abandonne; le succès le favorisera sûrement de nouveau.

Les nouvelles Optimistes

Le bureau pour l'année 1973-1974 a été remanié. Jacques Guénette remplacera Marcel Patenaude à la vice-présidence et Robert Pagé occupera le poste de directeur en remplacement de Raymond Rochon.

Le char allégorique qui participera samedi à la parade du tricentenaire a été préparé par Marcel Corbeil et Robert Pagé. Il s'agit du bateau d'Astérix dans lequel on verra plusieurs jeunes garçons.

La collaboration des membres a été sollicitée par le président du comité Claude Beausoleil afin que la soirée des champions O'Keefe, le mardi 14 août, soit un grand succès. Réal Forest et Jacques Guénette seront en charge du terrain.

Vol de bois

La police de Terrebonne fait enquête sur un vol de bois de construction survenu le 28 juillet chez M. Sylvain Simard, coin des rues Lauzon et Fiset. Le vol a été évalué à $125.

Fait divers

Une dame de Terrebonne a reçu une décharge de carabine à plombs dimanche soit vers 7h20 alors qu'elle était chez elle. Le jeune garçon qui a été appréhendé par la police le même soir vers minuit a déclaré que c'était un accident.

BOUTIQUE R-PORT enr.

531, Masson 666-6388 Terrebonne

• Vendons de la naissance à 14 ans

BIENTOT: DE GRANDS CHANGEMENTS DANS LA SECTION "LINGERIE"

- **Nouvelle administration**
- **Toute la lingerie vendue maintenant à prix très bas**

MAJOR SERVICE DE LOCATION

Nous louons: Mixers, Drills, Sableuses à plancher
Rotoculteurs, Compresseurs, etc.
Livraison sur demande

477-0045

1662, Philips Road, Terrebonne Heights

TOUTES LES NOUVEAUTES

VARIETES A-MART

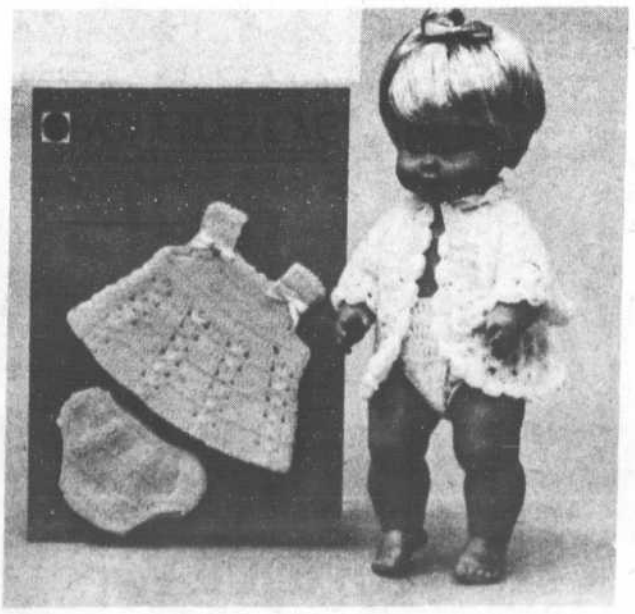
950, BOUL. DES SEIGNEURS 666-6153 TERREBONNE

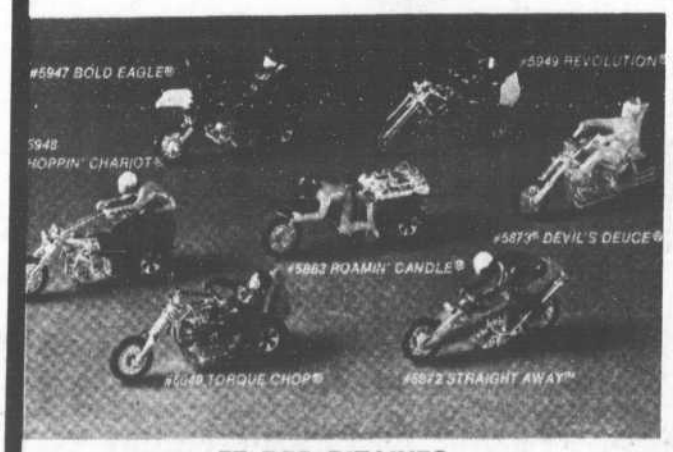
LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE JOUETS DE LA REGION

MATTEL

Hot Wheels MATTEL

BABY TENDER LOVE





...ET DES DIZAINES D'AUTRES EN MAGASIN

SuperStar

PLUS DE CHOIX A MEILLEUR PRIX

ANDRE 5-10-15 Inc.

663, RUE SAINT-PIERRE 666-8051 TERREBONNE

Les célébrations du tricentenaire débutent samedi

La famille Alexander veut coopérer avec le comité du tricentenaire - On récompensera les plus vieux couples et les doyens

M. Alfred Alexander, ex-maire de Terrebonne/Paroisse, homme d'affaires bien connu, a offert, au nom de sa famille, une des plus anciennes de la région, des récompenses en argent qui seront remises aux personnes suivantes:

. $100 pour le plus vieux couple de Terrebonne

. $100 pour le plus vieux couple de Terrebonne/Paroisse

. $50 pour le doyen ou la doyenne de Terrebonne

. $50 pour le doyen ou la doyenne de Terrebonne/Paroisse

M. Alexander et sa famille veulent faire leur part au cours du tricentenaire de la seigneurie de Terrebonne en coopérant de cette manière avec le comité formé à cet effet. La famille est propriétaire de l'entreprise bien connue, Alexander Volkswagen, du chemin Gascon.

QUI SONT LES PLUS VIEUX?

On dit qu'à un certain âge on ne compte plus les années et que même les femmes sont heureuses de dire leur âge. Il faudra bien connaître, dans notre région les plus vieux couples et les plus âgés de nos concitoyens. Ceux-ci ou leurs familles voudront bien coopérer avec le comité du tricentenaire en envoyant une lettre, mentionnant tous les détails pertinents: nom, adresse, numéro de téléphone, date du mariage du couple ou date de naissance des plus âgés dont le conjoint est décédé.

On voudra bien communiquer ces renseignements par écrit en adressant sa lettre à: Comité du tricentenaire, Hôtel de ville de Terrebonne, 86 rue Saint-André, Terrebonne.

Tous les noms seront publiés dans LA REVUE.

Le plus vieux couple dans la paroisse?

Comme pendant à notre article ci-contre au sujet des plus vieux couples de la région, nous pouvons écrire ceci: à notre connaissance, M. et Mme Alexandre Ouimet, qui habitent avec leur fille au 5, Côte de Terrebonne, à la limite de Bois-des-Filion, forment sans doute le plus vieux couple de Terrebonne/Paroisse.

Mme Ouimet a eu 92 ans le 25 juin et M. Ouimet aura 88 ans le 23 août. Ils se sont épousés il y a 59 ans.

Inauguration du nouveau pavillon scout de Terrebonne le dimanche 5 août

DIMANCHE LE 5 AOUT 1973

7:30: Inauguration du pavillon (N.B. Sur invitation seulement)

8:30: Feu de camp, organisé par les scouts

9:15: Visite du pavillon ouvert au public. Danse en plein air avec discothèque mobile.

ENDROIT: PARC SAINT-SACREMENT

LES SCOUTS DE TERREBONNE (1957-1973)

Les scouts de Terrebonne ont été fondés au mois de mars 1957. Parmi les premiers animateurs nous retrouvons M. Shelling, M. Desautels, M. Jean-Claude Vaillancourt, M. André Ouellet et M. Gingras. M. l'abbé Ouimet, vicaire, s'occupait de la survie du mouvement grâce à son encouragement et à ses campagnes de financement (vente de peanuts au vieux pont). Le tout premier camp scout eut lieu au lac Caché à l'été 1958; quelques-uns parmi les anciens se rappelleront cette époque des pionniers où la débrouillardise était à l'ordre du jour. Vers 1958, la ligue de bowling Ti-Kit Casse-Croute érigeait au garage Hervé Sanscartier les panneaux de bois qui serviront en 1961 à la construction du premier local scout dans le parc Saint-Sacrement. M. Rock Beaudoin a édifié bénévolement ce premier local. En 1962 Pierre Roberge, nouvellement arrivé à Terrebonne prend charge du groupe des éclaireurs; le groupe campe à St-Donat puis l'année suivante à Ste-Béatrix sous le thème "Les Aventuriers". A l'automne 1964, c'est la fondation des louveteaux qui campent au camp des Lutins puis à Val-David et depuis 6 ans au lac Ayotte à Ste-Béatrix. Le groupe scout continue ses activités avec Pierre Roberge et Pierre Hamelin qui feront des camps successivement à Charette et St-Donat en 1965 et 1966. Par la suite M. André Archambault et Kenneth Long prennent les guides du groupe scout de 1967 à 1972. Ils campent à St-Damien de Brandon en 1969 et l'année suivante ils participent au grand ralliement de plus de 2,000 scouts au lac St-Jean. Enfin l'an dernier les éclaireurs ont passé une semaine à Notre-Dame-de-la-Merci. Pendant ce temps les chefs louveteaux seront: André Roberge 1966-1969, Clefford Bowles 1969-1971. Cette année André Moise s'occupait des éclaireurs pendant que Pierre Roberge a repris la conduite de la meute depuis 2 ans.

Nous comptons depuis 1967 un groupe de pionniers très actifs. M. André Archambault les a hébergés durant 3 ans dans son sous-sol, mais leurs entreprises prenant de l'envergure, le comité des parents leur trouva un local plus qu'adéquat dans l'ancien microfiltre de la ville de Terrebonne, Chemin Gascon. On déploya beaucoup d'efforts pour rénover cet endroit désaffecté et aujourd'hui il respire un esprit de scoutisme grâce à leurs chefs qui y ont succédé: André Roberge, Maurice Vézina et Michel Pillette.

Tous ces animateurs furent secondés par des comités de parents efficaces qui apportaient une aide précieuse surtout dans le domaine financier. Voici les présidents qui ont accompli un travail fantastique depuis 1965: M. André Archambault 1965-1968; M. Claude Desjardins 1968-1969; M. Jean Choinière 1969-1970; M. Denis Perron 1970-1972 et M. Claude Lemieux 1973.

Malheureusement, au printemps 1971, le local scout était la proie des flammes. Nous étions fiers à Terrebonne d'avoir notre propre lieu de rencontre et c'est ce sentiment qui motiva les chefs et le comité de parents à confier à M. Paul

(suite à la page 19)

Le local du mouvement scout de Terrebonne, au nord-ouest du parc Saint-Sacrement, qui sera inauguré officiellement dimanche soir, le 5 août, à compter de 7h30.

M. Daunais lancera la première balle

M. PHILIPPE DAUNAIS
un des pionniers des organisations sportives de Terrebonne, qui a organisé durant de nombreuses années avec des moyens de fortune et grâce à son dévouement plusieurs équipes de jeunes au hockey comme au baseball, a été choisi par le comité du tricentenaire pour lancer la première balle au parc Jarry, à Montréal, lors de la joute des Expos à l'occasion de la soirée "Terrebonne", lundi soir, le 20 août.

Le comité du tricentenaire invite les citoyens et les marchands à décorer abondamment au cours des fêtes - Des plaques seront remises

L'éclat des fetes du tricentenaire sera d'autant plus vif que tous les citoyens de Terrebonne, ville et paroisse, participeront à l'aspect extérieur des maisons, places d'affaires, enfin de tout le territoire. Voilà pourquoi le comité du tricentenaire invite nos concitoyens à décorer abondamment et avec goût à compter de samedi de cette semaine.

Un concours permettra à tous d'user de son imagination et des juges impartiaux détermineront au cours des fêtes la famille ou le commerçant qui aura le mieux contribué en décorant sa maison, ses terrains ou son commerce.

Il y aura donc deux sections bien distinctes, soit, la section résidentielle et la section commerciale ou industrielle. Des plaques-souvenir seront remises aux plus méritants.

A noter enfin que la plus belle décoration est sans doute la propreté des lieux et nous engageons, à la suite des membres du comité, tous les citoyens à se montrer particulièrement soucieux de la propreté partout au cours des fêtes.

Objectif de 300 donneurs de sang à la clinique de la Croix-Rouge, le 10 août

La traditionnelle clinique des donneurs de sang de la Croix-Rouge a été intégrée cette année aux manifestations du tricentenaire de Terrebonne ville et paroisse. Elle aura lieu à l'école Notre-Dame, rue Masson, le vendredi 10 août, de 3h à 5h. et de 6h30 à 9h30. On a fixé l'objectif à 300 donneurs pour la région de Terrebonne, ville et paroisse, Lachenaie et Mascouche.

Les cliniques précédentes avaient permis d'atteindre les donneurs suivants: en 1969, 215, en 1970, 184, en 1971, 151 et l'an dernier, 288 personnes.

La clinique sera sous la présidence d'honneur des deux maires, MM. François Paquin, M.D. et Louis-Gilles Ouimet, et de M. Jacques D'Amour, président du comité des fêtes du tricentenaire.

Ce sont particulièrement les Filles d'Isabelle, sous la présidence de Mme Fleurette Boisvert, et de la Fraternité des policiers de Terrebonne, sous la conduite du lieutenant Guy Lorrain, que se tiendra cette clinique.

On a aussi formé les comités suivants: BENEVOLES, mesdames Germaine Larouche et Françoise McKay, TELEPHONISTES, madame Germaine Larouche, TRANSPORT, EQUIPEMENT, M. Jean-Louis Boisvert, RECRUTEMENT, Fraternité des policiers et Association des pompiers, SECRETARIAT, M. Robert Perron, secrétaire de l'Association des Citoyens.

M. Denis Morisseau s'occupera particulièrement du secteur Lachenaie, M. Mario LeBeau, du secteur Mascouche et M. l'abbé Jean-Claude Bélanger, de la desserte Saint-Jean-Baptiste.

La surveillance médicale sera assurée par les docteurs François Paquin et Maurice Saint-Amand.

Messe concélébrée le dimanche 5 août, à l'ouverture des fêtes du tricentenaire

Le comité des fêtes du tricentenaire de Terrebonne invite les paroissiens et ceux qui habitent dans Saint-Louis-de-Terrebonne à participer à la messe solennelle qui sera chantée dans l'église-mère le dimanche 5 août, à 11h30. La cérémonie sera présidée par S.E. Mgr Bernard Hubert, évêque du diocèse de Saint-Jérôme.

Deux anciens curés de Terrebonne, les chanoines Louis-Joseph Gervais et Rodolphe Joly, le Père Emilien Leblanc, des Pères du Saint-Sacrement et le curé actuel, le chanoine Charles Lussier, concélébreront la messe avec Mgr Hubert. L'ex-curé, M. l'abbé René Gagnon, retenu dans sa paroisse de Saint-Hippolyte, a dû décliner l'invitation.

Le Studio-Théâtre de Sainte-Sophie

Fondé en mai 1969, le Studio-Théâtre est un théâtre situé à Sainte-Sophie-de-Lacorne, située au nord de Terrebonne.

Jusqu'au 1er septembre inclusivement, tous les mardis, vendredis et samedis, à 20h45, on y présente une création écrite et interprétée par Lise Leclerc-da Silva: "Et pis là... là, là, hein?", une tranche de vie quotidienne traitée et interprétée avec ironie ou humour, de manière directe et détaillée, de telle sorte que le public devient, par une trouvaille ingénieuse, et par la force des choses, voyeur.

Le Studio-Théâtre se prête à merveille au genre intime et la communication "scène-salle" s'établit dès les premières secondes du spectacle. Les habitués de ce petit théâtre aiment, après chaque représentation, continuer le dialogue.

On retient ses places en composant 436-1304

Nous posons les barres de tir sur toutes marques d'autos pour trailers et roulottes
ROMEO VAILLANCOURT ET FILS
103, rue St-Louis, Terrebonne
Jour: 666-8596
Soir: 666-4933

POSAGE - SABLAGE
PLANCHERS DE BOIS FRANC
Finition fini plastique
GERARD CLARK
TEL.: 666-3287

Boudrias & Chapleau Inc.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique
391, rue Saint-Pierre
TERREBONNE 666-4422

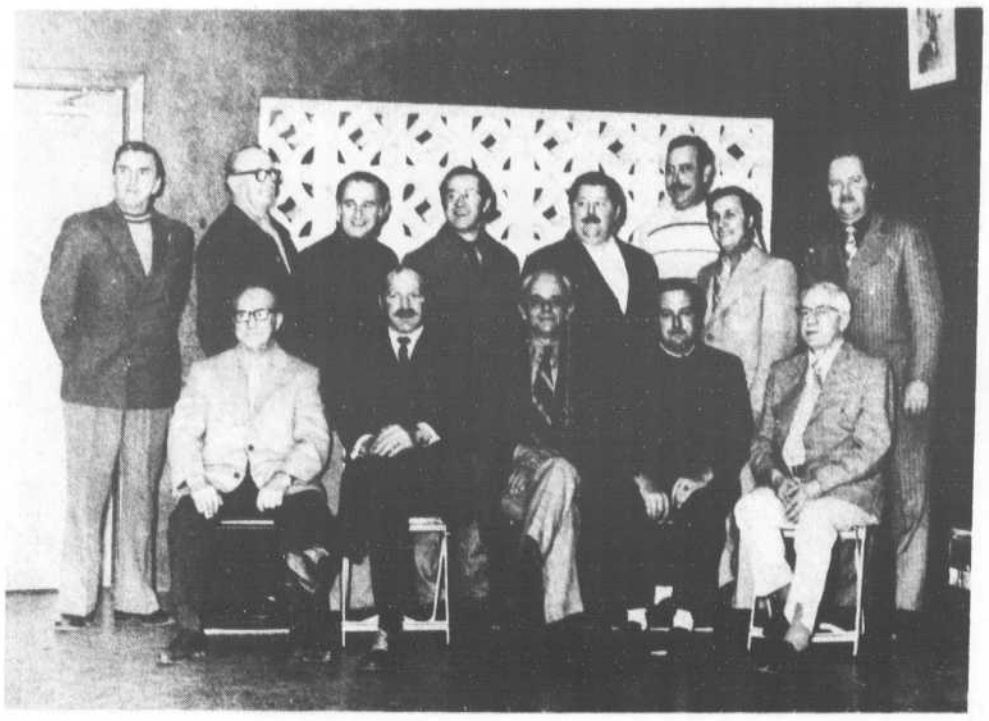
PAVAGE D'ASPHALTE
Equipement moderne pour tous les PAVAGES et REPARATIONS.
Prix raisonnables
ESTIMES GRATUITS
Les Entreprises Boisvert Enr.
Paul-Aimé Boisvert, prop.
721, rue St-Pierre 666-8264 Terrebonne

GARAGE ERNEST LEROUX INC.
575, RUE MASSON 666-4111 TERREBONNE
Le génie mécanique minutieux...c'est ça la différence.
Challenger
Coronet
Dodge CHRYSLER
VENTE SERVICE
VOUS FAITES TOUJOURS UNE BONNE AFFAIRE SI VOUS VOYEZ GARAGE ERNEST LEROUX INC...

Toujours en tête...
LE DUO LIBERATOR
Inglis
AMEUBLEMENTS ROGER OUIMET INC.

BAS PRIX OUIMET
Modèle DO 42000
LAVEUSE AUTOMATIQUE
3 cycles de lavage pour les differents tissus. Agitateur "Magnimatic", 3 réglages de niveau d'eau, 3 choix de températures de lavage — 9 rinçages. Moteur 1/2 force. Dimensions: 29" largeur, 36" hauteur, 25 1/2" profondeur.
Modele DO 82000
SÉCHEUSE AUTOMATIQUE
3 reglages de temperature pour secher tous les tissus. Période de refroidissement pour les tissus à laver et porter et synthetiques. Dimensions 29" largeur 36" hauteur. 25 1/2" profondeur, moteur à une force
BAS PRIX OUIMET

Les Ameublements roger ouimet inc.
704, RUE SAINT-PIERRE - TERREBONNE
Notre nouveau numéro de téléphone : 666-4119



LE CONSEIL 1973-1974 DES CHEVALIERS DE COLOMB DE TERREBONNE. En première rangée, MM. Gaston Lauzon, garde intérieur, Jacques Guilbault, député grand-chevalier, Florian Bonneville, grand-chevalier, l'abbé Jean-Claude Bélanger, aumônier et Jules Demers, secrétaire-financier. Deuxième rangée: Jean-Louis Boisvert, chancelier, René Sanscartier, Jean Choinière, secrétaire-archiviste, Yvon Brière, syndic, Denis Morrisseault, trésorier, André Paquette, syndic, Achille Demers, syndic et Bernard Rivet, cérémoniaire. Absent lors de la photo le notaire P.E. Larose, avocat. (PHOTO STUDIO BERNARD RIVET)

Le chèque de $1,000 est remis au représentant de la fabrique par les Chevaliers de Colomb. Sur notre photo, dans l'ordre habituel, MM. Jean-Louis Boisvert, Jules Demers, Roger Ouimet, ex-grand chevalier, Florian Bonneville, grand chevalier actuel, Roger Bowen, représentant de la fabrique, René Sanscartier, André Paquette et Yvon Brière, ancien grand chevalier. (PHOTO LA REVUE)

Depuis un an et demi, les Chevaliers de Colomb de Terrebonne ont remis plus de $12,000 aux oeuvres de la fabrique

Les soirees du mardi au local des Chevaliers de Colomb sont divertissantes pour de nombreuses personnes de la région et rapportent bien. En fait, une partie des profits réalisés par le conseil 3483 des Chevaliers est remise à la Fabrique Saint-Louis-de-Terrebonne, suivant une entente qui avait été faite il y a plusieurs mois, l'autre partie étant réservée aux oeuvres commanditées par les Chevaliers.

Au cours de la remise du chèque à la Fabrique, jeudi de la semaine dernière, soit $1,000., on a informé LA REVUE que depuis un an et demi, au moins $12,000 avaient été donnés à l'oeuvre paroissiale afin d'aider à résoudre en partie les problèmes financiers de la paroisse. C'est là un geste qui honore le conseil 3483 et pour lequel il convient de le féliciter.

LE DEPUTE DE DISTRICT des Chevaliers de Colomb, M. J.-R. Marceau, à gauche, recevait récemment une réplique de la tiare papale qui lui fut remise au local des Chevaliers de Colomb de Terrebonne par le bureau d'Etat représenté par M. J.-H. Lefebvre (à gauche). Au centre, l'abbé Jean-Claude Bélanger qui assistait à la présentation. (PHOTO STUDIO BERNARD RIVET).

Une nouvelle année en perspective pour les Chevaliers de Colomb

Une nouvelle équipe dirigera bientôt les destinées du Conseil 3483 des Chevaliers de Colomb de Terrebonne et les dirigeants élus récemment invitent les membres à appuyer entièrement les décisions qui seront prises pour faire un succès de l'année 1973-1974.

Durant les manifestations du tricentenaire, le Conseil des Chevaliers a décidé de tenir une initiation au premier degré de l'Ordre.

En août on présentera un autre premier degré pour compléter l'initiation des 2e et 3e degrés le 26 août. C'est au cours de l'assemblée de ce mois que les Chevaliers seront appelés à coopérer plus intimement au succès de ces initiations.

Des félicitations et des remerciements sont adressés à l'équipe qui a terminé son mandat récemment et en particulier à M. Roger Ouimet, Grand-Chevalier. Bonne chance au nouveau Grand-Chevalier, M. Bonneville.

Ceux qui le désirent pourront se procurer des formules d'inscription pour les candidats en venant le mardi soir au local de la rue Théberge. M. Denis Morrisseault se fera un plaisir de vous remettre ces formules.

Les dates à retenir en août: le 20, premier degré et assemblée; le 26, 2e et 3e degrés.

Le comité d'initiation est formé de M. Bernard Rivet, cérémoniaire, président, et de MM. Roger Ouimet, Jean Choinière, Yvon Brière et Jules Demers. (Le cérémoniaire: Bernard Rivet)

A l'Age d'or de Terrebonne

Pour célébrer la fête de Sainte-Anne, le jeudi 26 juillet, nous avons eu l'honneur d'avoir la messe à notre local, rue Théberge.

Notre pasteur, le chanoine Charles Lussier et notre ancien curé, le chanoine L.J. Gervais ont bien voulu accepter notre invitation et ont célébré l'Eucharistie. Nous les en remercions de tout coeur.

Plus de quatre-vingts personnes ont pris part à cette célébration. Des membres du Mouvement des Femmes chrétiennes sont venues se joindre à nous. Nous espérons que ce genre de rencontres se répétera.

...

Nos plus sincères félicitations et nos meilleurs voeux de bonne fête à notre doyenne de l'Age d'or qui a célébré son quatre-ving-cinquième anniversaire de naissance; bonne santé et beaucoup de bonheur, chère madame Messier.

Au revoir et au plaisir de se rencontrer en septembre. Vous êtes toujours si fidèles au rendez-vous. (BLANCHE BRIERE, secrétaire).

Souscription pour la fabrique cet automne

Au cours de leur réunion du 12 juillet, les marguilliers de la fabrique de Terrebonne ont accepté en principe d'organiser cet automne une souscription auprès des paroissiens et des gens de l'extérieur. On a déterminé que le grand vainqueur de l'épreuve se verrait remettre une automobile.

Information COMMERCIALE

Unisexe Jeanération, au 669 rue Saint-François, nous informe que la carte Chargex sera disponible aux clients très bientôt. La compagnie présentera cet automne des parades de mode tous les mois au Motel Le Diplomate et probablement au Sommet à Terrebonne. On présenterait jusqu'à 60 mannequins à chaque défilé.

...

Une importante transaction commerciale serait terminée qui intéresse le monde hôtelier de la région. Plus de nouvelles à ce propos dans une prochaine édition.

SPÉCIAL sur AMEUBLEMENT
COMPLET DE TOUS STYLES
POUR VOTRE FOYER
AMEUBLEMENTS R. SIMARD
TELEVISEURS-COULEURS
Appareils électro-ménagers
Tapis — Draperies
625-9625
Echangeons vos meubles pour des neufs
66, BOUL. SAINTE-ANNE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES

METRO
666-4158
TOUTES LES MARQUES DE BIERE ET PORTER
930, BOUL. DES SEIGNEURS

BEAUSOLEIL
POUR MIEUX VOUS SERVIR...
nous sommes maintenant ouverts pour la période estivale.
le samedi matin, à 8 h 30
fermés à 5 h p.m.
529, ST-LOUIS • TERREBONNE

LES COURS DE TENNIS A TERREBONNE ont débuté récemment. Sur notre photo, en première rangée, dans l'ordre habituel, l'instructeur Roger Raymond, Robert Venne, Esther Paquette, Sophie Paquette, Danielle Janssens, Diane Vézina; deuxième rangée, même ordre, Sylviane Larose, Line Rousseau, Lucie Bowen, Diane Bleau, Marie Gadbois, Daniel Bleau, Martine Gadbois, Johane Rousseau, Ginette Plamondon, François et Benoît Messier. (PHOTO LA REVUE)

Roger Raymond, un des meilleurs joueurs de tennis au Canada, enseigne ce sport aux jeunes de notre région

Le lundi et le mercredi soir, sur les courts de tennis au Centre municipal, rue Saint-Pierre, une vingtaine de jeunes garçons et filles de la région apprennent à manier la raquette et les secrets de ce sport royal sous la direction de Roger Raymond, fils de M. et Mme Origène Raymond de Lachenaie. Déjà une vingtaine d'élèves sont inscrits aux cours qui ont lieu de 20 à 22 heures ces soirs-là.

Roger Raymond débuta dans le tennis à l'âge de six ans. Son premier instructeur fut son père qui, à l'époque, fit la pluie et le beau temps sur les courts de la région. Roger, à 18 ans, au terme d'une carrière fructueuse dans les rangs junior, était classé troisième joueur au pays. A l'âge de 20 ans, il devint l'un des plus jeunes joueurs à remporter le championnat intermédiaire du Québec.

Il y a un an et demi, il obtenait une bourse d'études de l'University of South Alabama, à Mobile, Alabama. Il est le joueur numéro 1 de l'équipe et un des meilleurs joueurs collégiaux du Sud-est des Etats-Unis.

Durant l'été il est instructeur de tennis. Il a suivi il y a dix ans son cours d'instructeur. En plus, durant la belle saison il participe aux divers tournois dans la province. Il est considéré comme l'un des futurs espoirs du Canada.

Tournoi municipal de tennis

Le Service de la Récréation organise du 13 au 19 août un tournoi municipal de tennis pour les citoyens de Terrebonne.

Ce tournoi se déroulera sur les deux courts de tennis au Centre municipal et les parties auront lieu le soir.

Voici les catégories dans lesquelles vous pourrez vous inscrire en venant vous enregistrer à l'hôtel de ville.

. Homme (19 ans et plus): simple, double.

. Femme (19 ans et plus): simple, double.

. Juniors (18 ans et moins, nés en 1955): garçons et filles: simple

. Juniors (14 ans et moins, nés en 1959): garçons et filles: simple.

N'oubliez pas que la date limite d'inscription sera le 10 août à 17 heures. Aucune autre inscription ne sera acceptée après cette échéance.

Il est à noter enfin que lors de l'inscription, un montant de $1.00 sera perçu pour chaque inscription dans une catégorie afin de défrayer les prix aux vainqueurs.

C'est donc un rendez-vous que l'on vous donne du 13 au 19 août pour s'amuser et découvrir l'élite de Terrebonne. Inscrivez-vous en grand nombre.

Ligue des Francs Copains

Dans la ligue de balle-molle des Francs-Copains qui évolue le mercredi soir sur le losange du Centre municipal, rue Saint-Pierre, le RO-NA est toujours en tête après les joutes de mercredi le 25 juillet.

Ce soir-là, le RO-NA a triomphé du TEXACO 9 à 6 alors que le MOODY disposait de la TAVERNE DES SPORTIFS 18 à 14.

Le RO-NA a maintenant 7 joutes gagnées, 2 perdues (14), le TEXACO, 5 gagnées et 4 perdues (10), la TAVERNE des sportifs, 4 gagnées et 5 perdues (8) et le MOODY SI, 3 gagnées et 6 perdues (6).

Conseil national du Crédit Social du Canada à Winnipeg, en septembre

Le parti Crédit social du Canada annonce la tenue d'un conseil national qui aura lieu à Winnipeg, Manitoba, les 1, 2 et 3 septembre. Le directeur national du parti, M. Henry Landry a annoncé que les buts du congrès étaient d'élire un nouvel exécutif national, de corriger et compléter le programme du mouvement, d'amender la constitution et de préparer la stratégie nationale en fonction d'une prochaine élection fédérale.

Le congrès sera animé par de nombreux orateurs du Québec, de l'Alberta, de la Colombie Britannique et de l'Ontario. On y entendra particulièrement avec intérêt le chef du parti, M. Réal Caouette.

Au cours des trois derniers mois, le parti a complété une série de congrès régionaux en Alberta, au Québec, au Manitoba, en Colombie Britannique et dans les Maritimes.

CONGRES DE DRUMMONDVILLE

Le parti (section Québec) a tenu les 5 et 6 mai son congrès annuel à Drummondville et on a lancé à cette occasion une opération visant à recruter 100,000 participants au Québec au cours des prochains mois.

INVITATION DE M. GUY MEUNIER

Le candidat créditiste fédéral à l'élection d'octobre 1972, M. Guy Meunier, invite tous les créditistes ou sympathisants à venir se divertir sainement au grand pique-nique du comté de Shefford. M. Meunier y rencontrera les députés fédéraux et le dynamique chef provincial, M. Yvon Dupuis. M. Réal Caouette n'a pas encore annoncé officiellement sa participation. La réunion se tiendra le dimanche 19 août, à 2h. sur le terrain du Domaine Léonard, chemin Grande Ligne, près de Granby. M. Meunier vous invite à venir le rencontrer. Il y aura des jeux organisés pour tous, jeunes et moins jeunes; un orchestre sera sur les lieux et une grande piscine sera ouverte à tous. L'entrée: $1 pour les adultes et 25 cents pour les enfants.

ARMOREX INC.
ARMOIRES DE CUISINE
VANITES - DESSUS DE COMPTOIRS MOULES

DESSINES EN SPECIAL POUR VOUS

POUR UNE ARMOIRE DE QUALITE

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
ESTIMATION GRATUITE

1500, Hansen B.G. 666 R.R. 1
TERREBONNE, QUE.
666-1276

LOUEZ UNE AUTO CHEZ
Grenier
TERREBONNE AUTOMOBILE INC.
541, St-Louis • 666-3747 • Terrebonne
Connaissez-vous les avantages à louer une automobile?
Contrat à l'heure, à la journée, à la semaine, au mois.
Nous achetons et payons votre automobile comptant.
Concessionnaire: Pontiac, Buick, camions GMC

SILENCIEUX
GARANTIE ECRITE A VIE
sur silencieux de voitures de fabrication américaine.
(Un an sur voitures importées).
PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

AMORTISSEUR GARANTIE 2 ANS OU 30,000 m.

TERREBONNE MUFFLER
Jean-Guy Meunier, propriétaire
852, rue Masson 666-7289 Terrebonne

DATSUN 610... un regain de vie

La Datsun 610 — une bonne façon de reprendre goût à la vie

SPECIAL POUR AUTO: sur tous les modèles 610, pneus radiaux sans frais avec toute voiture neuve achetée d'ici à la fin d'août.

GARAGE DUMOULIN LIMITEE

665-7450 — 665-7459
8115, BOULEVARD LEVESQUE — SAINT-FRANCOIS (LAVAL)

S'agit-il d'un objet fossilisé?

AU COURS DE FOUILLES dans les terrains de l'île des Moulins en 1966, en préparation de l'aménagement pour l'Expo 67, M. L.A. Dufour, propriétaire de l'île, a trouvé cet objet de forme allongée qui ressemble à une tête d'alligator et dans lequel des pierres de quartz sont incrustées. Ce n'est que la semaine dernière que M. Dufour a apporté cet objet au bureau du journal. M. Dufour avait alors creusé à une profondeur de seize pieds soit un des seuls endroits de l'île où on peut descendre facilement, toutes les autres parties ayant un fond rocheux ou de galet à cinq ou six pieds. Notons également que M. Dufour, en creusant un puits dans cette île, a trouvé il y a quelques années une veine d'eau très salée que nous ferons analyser. S'agit-il de vestiges de la mer Champlain qui recouvrait la vallée du Saint-Laurent il y a des millénaires? (PHOTO: LA REVUE)

Faits divers

Une auto volée appartenant à un citoyen de Ville Saint-Laurent, avec laquelle le ou les voleurs s'étaient enfuis dans Laval, a été retrouvée par les policiers de Terrebonne le 17 juillet, rue Chapleau.

M. Richard Trudel, du 2719 Côte Saint-Philippe, à Mascouche, a été blessé légèrement vers 3h35, le 17 juillet, alors qu'il circulait à motocyclette et qu'il entra en collision avec une automobile.

Les policiers ont été appelés le 17 juillet, vers 6h50 dans la soirée, pour une bagarre entre deux motards en face du 756 rue Saint-Louis. Les deux individus seront amenés à la Cour municipale le 16 août.

M. Richard Desbiens, du 1365 rue François-Paquin, dans l'île Saint-Jean, a été conduit par l'ambulance Terrebonne à l'hôpital Fleury, le 21 juillet après avoir subi des blessures dans un accident quand sa moto dérapa sur l'autoroute 25.

Un citoyen a été battu dans la nuit du 21 au 22 juillet rue Saint-Louis par des individus qui voulaient se venger de lui. Il est probable que deux individus seront appréhendés dans cette affaire

Un appel a été lancé aux pompiers de Terrebonne le 27 juillet vers 9h50 du matin et ceux-ci se sont rendus à la compagnie Betonel Inc., chemin Martin dans Terrebonne Paroisse. Rien de grave à signaler à ce propos.

Le nouveau bureau de poste de Terrebonne: des nouvelles bientôt

Le nouvel édifice des Postes canadiennes qui doit être érigé à Terrebonne pour desservir toute la région, le sera certainement cette année selon des sources d'information du journal. Ainsi les négociations seraient sur le point d'être terminées pour l'achat d'un grand terrain boulevard des Seigneurs et le contrat serait signé bientôt devant un notaire de Terrebonne.

Nous ne pouvons préciser où sera situé le nouveau bureau de poste, les démarches n'étant pas terminées au moment où nous écrivons cet article.

Selon nos sources, les plans des architectes Berthiaume & Blanchet de Montréal ont été soumis au ministère des Travaux publics et on est en train d'en faire l'étude. Deux ministères sont directement intéressés par le projet (en plus du Trésor, naturellement), soit les Travaux publics et les Postes.

D'autres nouvelles suivront dès que nous pourrons les communiquer à nos lecteurs.

Des emplois disponibles

Les emplois suivants et plusieurs autres sont disponibles par l'entremise du Centre de main-d'oeuvre du Canada, au 878, boulevard des Seigneurs, à Terrebonne. Au téléphone: 666-3717. Plusieurs des emplois nécessitent de l'expérience. On fera bien de communiquer avec le CMC pour obtenir tous les détails.

Fille de table à Mascouche. Bar tender à Mascouche. Barbier, Terrebonne. Coiffeuse à Terrebonne. Bonne à tout faire, Terrebonne et Mascouche.

Dessinateur-mécanique, sténographe, caissière, commis de crédit, commis d'épicerie, commis comptable, boucher.

Ouvriers au mélangeur, débiteur, soudeur à l'arc, opérateur de scie à ruban, opérateur de machine à bois, électricien d'autos, opératrices machines à coudre.

Lamineur fibre de verre, mécanicien d'autobus scolaire, chauffeur-livreur, mécanicien de camion, débosseleur, peintre en bâtiment, couvreur-ferblantier, apprenti-électricien, assembleur de moteurs, apprenti-électricien carnet 2e.

La vitesse coûte cher

Combien ne voit-on pas de conducteurs rouler à toute vitesse en pleine circulation, déboîtant à tout moment, et dépassant les autres dès qu'ils en ont la moindre chance? Gagnent-ils vraiment du temps, et à quel prix?

En Angleterre récemment, on a voulu découvrir quels avantages gagnaient les automobilistes pressés.

On a fait conduire sur un même parcours de 1,750 milles deux voitures semblables; à l'un des conducteurs on a recommandé de conduire d'une façon détendue, en évitant tout risque et à l'autre, de conduire aussi vite qu'il pouvait le faire sans enfreindre la loi.

Le conducteur détendu a terminé sa course deux heures et quarante-huit minutes après l'autre. Mais il a brûlé 10.5 gallons d'essence de moins, et ses pneus n'ont marqué qu'un mm d'usure, comparativement aux 2 mm marqués par ceux de l'autre voiture.

Le conducteur plus lent n'a dû freiner d'urgence que sept fois alors que l'autre a dû le faire 184 fois. Le conducteur pressé a dépassé 352 voitures ou camion de plus que l'autre.

Ces détails sont tirés du rapport publié dans le bulletin de la police de Birmingham et reproduit dans la publication de RoSPA intitulée CARE on the road.

SAVIEZ-VOUS QUE avec toute réparation mécanique chez
Lionel Grenier Auto Inc.
541, ST-LOUIS - 666-3747
Vendeur Pontiac, Buick, GMC
ON LAVE VOTRE AUTO GRATUITEMENT

de qualité à bas prix
REPARATION de MONTRES sur place
OUVRAGE GARANTI
Service prompt et courtois
A. McLaughlin
931, rue Léon-Martel
666-4689
TERREBONNE

MAINTENANT OUVERTE
La première taverne dans la ville de Lachenaie
LA TAVERNE PONEY ENR.
845, rue MASSON LACHENAIE
Lydia Charbonneau et Arthur Jobin, propriétaires
Tout près de la piste de course Léveillé
* Air climatisé pour votre confort
* Bienvenue à tous!

C'EST LE
MINI-RAMA
BIENVENUE au
CLUB LÉVEILLÉ INC.
DE LACHENAIE
LE DIMANCHE, 5 AOUT
Première course à 2h p.m.

Le Bantam à Rouyn-Noranda à la fin du mois

Les Jets de Terrebonne de la catégorie bantam (Intercités) représenteront la région des Laurentides aux Jeux du Québec les 24, 25 et 26 août prochain à Rouyn Noranda.

Les nôtres sortirent vainqueurs de la finale régionale qui se déroulait à Lachute en fin de semaine dernière. Le Bantam disposa successivement du Saint-Jovite 21 à 0, du Sainte-Scholastique 4 à 1 et du Deux-Montagnes 15 à 0.

Dans la première rencontre, Alain Lavoie n'accorda qu'un seul coup sûr et retira huit frappeurs au bâton pour mener les siens à la victoire. La joute fut arrêtée après quatre manches de jeu à cause du trop grand écart qui existait entre les deux clubs. Lavoie et Normand Samson ont dirigé l'attaque de 15 coups sûrs avec trois chacun.

Dans la deuxième joute, les Jets l'emportèrent difficilement 4 à 1 sur le Sainte-Scholastique. François Dubord espaça bien quatre coups sûrs tout en retirant huit frappeurs sur trois prises pour remporter la victoire. Les nôtres prirent les devants à la deuxième manche. Serge Gougeon cogna un simple et se rendit au troisième coussin à la suite d'un mauvais lancer et une erreur. Il marqua sur le retrait au champ intérieur de Jean Desjardins. L'adversaire nivela le pointage à la sixième mais les Jets s'assurèrent la victoire la manche suivante en comptant à trois reprises. Après deux retraits, Jean Demers cogna un simple et fila jusqu'au marbre sur le double de Michel Limoges. Ce dernier marqua le troisième point des siens après le triple de François Dubord. François compléta le pointage en comptant sur une balle passée.

Dans la dernière rencontre, avec l'appui d'une centaine de partisans, les Jets disposèrent du Deux-Montagnes par 15 à 0. La joute ne dura que cinq manches. Alain Lavoie lança une autre joute sans point ni coup sûr et retira neuf frappeurs au bâton. François Dubord fut l'étoile à l'attaque avec quatre coups sûrs en autant de présences au bâton. Serge Gougeon (2 cs, 3pp), Alain Lavoie (2 cs, 2pp), Marc Lecours (2 cs, 2pp) et Jean Demers (2 cs) ont également brillé à l'attaque. Tous les joueurs étaient au comble de la joie après le dernier retrait. l'instructeur, André Brousseau, de même que le responsable du baseball mineur, M. Jean Marie Lecours, ne purent empêcher quelques larmes de joie. Ce dernier tient à remercier les personnes qui ont gracieusement véhiculé les joueurs à Lachute: MM. Claude Desjardins, Louis Lavoie, André Archambeault, Robert Dubord, Jean Paul Messier et Mme Gaston Lavoie.

CHAPEAU LES GARS, ET BONNE CHANCE A ROUYN NORANDA.

Le baseball inter-cités

DEUX AUTRES VICTOIRES POUR LE MIDGET

Le 24 juillet, nos Expos, remportaient leur quatorzième victoire de la saison en disposant du L'Assomption par le compte de 13 à 6. Louis Pronovost, Sylvain Caron, Michel Longchamps et Serge Drouin ont dirigé l'attaque avec deux coups sûrs chacun. Drouin fut crédité de la victoire.

TERREBONNE:
143 302 0 -- 13 11 4
ASSOMPTION:
300 102 0 -- 6 9 6

Le 26 juillet, un ralliement de 10 points dans la dernière moitié de la septième manche procura un gain de 12 à 11 à nos Expos sur le L'Assomption. Un double bon pour deux points de Michel Longchamps créa l'égalité et sur le même jeu, ce dernier croisa le marbre avec le point vainqueur suite à une erreur. Michel Piché et Louis Pronovost ont produit deux points chacun dans cette manche avec des simples opportuns. Serge Drouin, en relève à Michel Huot à la troisième manche, a été le lanceur gagnant.

ASSOMPTION:
012 332 0 -- 11 6 8
TERREBONNE:
020 000 (10) -- 12 10 6

DOUZIEME ET TREIZIEME VICTOIRE DU BANTAM

Le 24 juillet, le Bantam écrasait le L'Assomption par le pointage de 22 à 5. Jean Desjardins et Normand Samson ont mené l'attaque au bâton avec quatre coups sûrs chacun. M. Larouche fut crédité du gain.

ASSOMPTION:
00 120 2 -- 5 11 9
TERREBONNE:
262 453 x -- 22 15 1

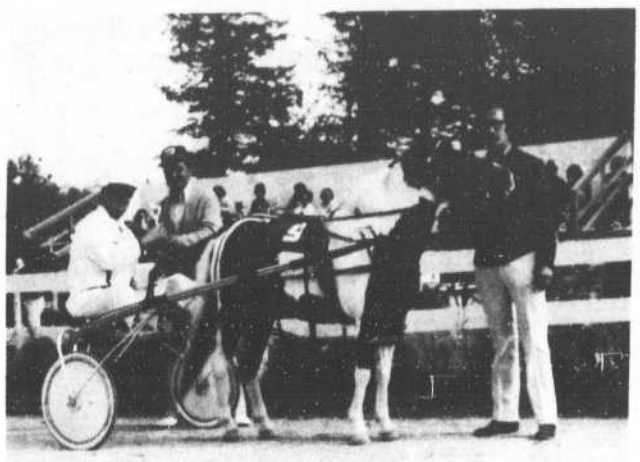
Le 26 juillet, nos Jets l'emportaient facilement sur le Saint-Paul en dispo-

(suite à la page 21)

SPORTS

par GILLES CHAPUT

A la Ferme Léveillé



LITTLE BELGIUM

Sexe: mâle — **Naissance: mai 1963**
Couleur: Pinto (noir et blanc) — **Démarche: amble**

Prop.: M. Bernard Dagenais
Entr.: M. Bernard Dagenais

Little Belgium, un ambleur naturel, fait la pluie et le beau temps dans sa catégorie. D'une hauteur de seulement 44 1/2 pouces il détenait une marque à vie de 1.32 pour le 1/2 mille aux Etats-Unis. M. Dagenais a réussi à abaisser cette marque à 1.25 pour le 1/2 mille depuis son arrivée au Canada. Ce poney qui a connu le sulky et les courses à l'âge de 6 ans reprend bien le temps perdu. D'un caractère très doux, c'est un véritable bijou, qui n'est pas à vendre selon son entraîneur.

M. Dagenais vient de faire l'acquisition d'une autre ambleuse naturelle de 45 pouces de hauteur. Little Pearl qui elle aussi arrive de l'Indiana et qui semble vouloir suivre les traces de son compagnon de stalle Little Belgium. Little Pearl est entraînée présentement par Mme B. Dagenais qui prend de plus en plus de l'assurance dans le sulky. Peut-être verrons-nous M. et Mme Dagenais dans une même course?

Nos sympathies à M. Alcide Larivière et à sa famille pour le décès de Mme Larivière.

Dimanche 5 août il y aura un autre mini-rama. Et dimanche 19 août est celui des stakes pour poulains de 2 et 3 ans.

A la semaine prochaine.

LE SERVICE DE LA RECREATION
VILLE DE TERREBONNE

ATTENTION!
15 AOUT
COURS DE DEVELOPPEMENT PHYSIQUE POUR DAMES

Les cours de développement physique pour dames débuteront mardi le 4 septembre

Les dames intéressées à suivre les cours devront s'inscrire le 15 août, à 7h30 p.m., à l'école Léopold-Gravel (entrée rue Ouimet), Terrebonne.

Le coût des cours est de $7 par mois.

Le jour de l'inscription, les dames devront payer le mois de septembre et, au début des cours, un autre $7 pour le mois d'octobre. Par la suite, les cours sont payables chaque mois à l'avance.

Madame Paulette Ménard
TEL.: 666-9434

C'EST LE TEMPS D'ACHETER UNE HONDA...

10% D'ESCOMPTE

sur tous nos modèles

HONDA

Roland Robert Enrg.

2940 STE-MARIE, MASCOUCHE
TEL.: 474-2761

PISTE DE COURSE SAINTE-ANNE

DANS LE SULKY

Le programme de courses a été présenté quand même lors de l'ouverture récente, malgré uen légère pluie au début de l'après-midi et les spectateurs nombreux ont été servis à souhait.

Le poney Jet Stream, propriété des écuries Durand, qui après six départs n'avaient pas encore figuré en bonne place, a grandement impressionné ce dimanche-là en remportant les honneurs des deux hits en un temps de 1,48 et 1,44. Yvon Trépanier aurait trouvé le coup de guides qu'il fallait pour faire briller Jet Stream.

Partant de la dixième position, le poney Aceway Orvie, propriété de Florian Saint-Jean, a réussi à se frayer un chemin pour venir terminer 2e à la sellette de Jet Stream. Il était conduit par Jacques Saint-Jean qui semble avoir acquis beaucoup plus d'expérience comme conducteur.

Le Junior Free-for-all fit vibrer les amateurs de courses. Partant quatre à la barrière, le poney Happy Time éprouva des difficultés au départ. C'est Lady B Fast qui s'empara de la première position, suivi à l'extérieur par Dan Mar Pretty Girl qui a couru le demi-mille sur la ligne, suivi à l'intérieur par Mrs Palatine qui n'a pu se libérer avant le dernier droit. Lady B Fast résista et l'emporta de justesse en un temps de 1,16. Happy time termina quatrième. Lady B Fast est propriété de A. Boutin.

En ce qui concerne les poneys qui ont refusé de prendre le départ dans cette course, il est grandement temps que ces messieurs se rendent à l'évidence que le temps est révolu où les propriétaires de poneys pouvaient choisir leur classe et le nombre de partants. Si on veut reconquérir le public, il est temps que les promoteurs de courses ne soient plus à la merci des propriétaires de poneys. Notons que ceux-ci sont classés selon leur temps et non selon leur hauteur. La piste Sainte-Anne offre aux propriétaires ce qu'ils ne peuvent trouver nulle part ailleurs. Il est donc évident que la direction ne peut faire de classes de deux ou trois poneys et choisir le gagnant sur papier avant le départ.

A vous, messieurs, qui investissez des sommes considérables dans le poneys, par votre manque d'esprit de compétition, vous êtes en train de détruire votre sport favori. Un peu plus de collaboration, messieurs.

La jeune pouliche de trois ans, Trotacre Judy n'a jamais été vraiment menaçante en remportant deux victoires faciles sur ses adversaires en un temps de 1,27. Elle est la propriété des écuries Archambault et est conduite par Maurice Pelland.

...

CEDAR JET, propriété de la Ferme des Sportifs, celle à qui je pardonne volontiers d'être une jument pinto, a remporté deux victoires faciles avec l'aisance qu'on lui connaît, en 1,27 et 1,25.

Dan Mar Bob de Pierre Brunette, a retrouvé sa forme d'antan pour l'emporter sur huit autres adversaires de taille en 1,30.

Au deuxième départ, c'est Mister Boss, propriété de la Ferme des Sportifs, et conduit par G. Guénette qui est parti de la 8e position pour aller décrocher une victoire en 1,30.

We Black Treasure, propriété de M. Martin et conduit par lui-même, en a surpris plusieurs alors qu'il remporta les deux épreuves, l'emportant sur Sunny Best qui a décu. V.A. Sparky, propriété de R. Lapierre a démontré au dernier droit beaucoup de rapidité pour finir 2e en 1,25.

La dernière course de l'après-midi a fait mentir les sélections inscrites au programme alors que le jeune Michel Allard remporta les honneurs des deux hits en abaissant sa marque à 1,36 et 1,34, suivi en 2e de Rita G. Louis qui fut chronométrée à 1,34. Elle est la propriété de J. Saint-Louis.

Plusieurs furent surpris lorsque le trotteur Curley Lambert, propriété de R. Langlois, fut chronométré à 1,34. Ce fut une fin de course des plus excitantes et le public qui demeura jusqu'à la fin en eut pour son argent. A la prochaine. LISE.

SPORTS

Ligue de balle-molle "Hors pair"

LE CLASSEMENT AU 27 JUILLET

	PJ	PG	PP	PN	Total
DIVISION EST					
Terrebonne	11	9	2	-	18
Lavoie	15	9	5	-	18
4-Rives	16	8	6	2	18
Loisirs Lachenaie	12	4	8	-	8
DIVISION OUEST					
Taverne Le Relais	15	11	3	1	23
M.S.C.A.	12	6	5	1	13
Vézina	14	4	10	-	8
Domaine Lachenaie	12	1	11	-	2

LES RESULTATS DE LA SEMAINE

4-Rives 7, M.S.C.A., 8 - Loisirs 0, Taverne 7 - Taverne 5, 4-Rives 5. Toutes les autres joutes ont été remises.

Ligue de balle-molle "Hors-pair"

Les vacances sont terminées pour la plupart et j'espère que tous sont revenus plus en forme que jamais, parce qu'il reste encore quelques joutes à jouer pour terminer la saison.

Durant les vacances beaucoup de joutes n'ont pas été disputées et c'est pourquoi, dans les jours qui vont suivre, vous verrez des programmes doubles et des parties régulières se jouer presque tous les soirs.

Il y aura réunion mardi le 7 août pour déterminer le classement dans les deux divisions et nous parlerons des éliminatoires qui débuteront le ou vers le 12 août. (C. VAILLANCOURT, président).

...

LES JOUTES A VENIR: dimanche le 5, Domaine Lachenaie c. MSCA; lundi le 6, Vézina c. Taverne; mardi le 7, Lavoie c. 4-Rives et Taverne c. Domaine Lachenaie; mercredi le 8, Loisirs c. Lavoie et MSCA c. Vézina; jeudi le 9, Terrebonne c. Loisirs et vendredi le 10, 4-Rives c. Terrebonne.

Couronnement de la reine

(SAINTE-ANNE) Le couronnement de la reine de la piste de courses Sainte-Anne aura lieu au cours de la réception à La Sucrerie Enr. au 1058, boulevard Sauvé, à Saint-Eustache, samedi soir le 18 août. Les personnes intéressées pourront réserver leurs billets en composant 625-9625.

SAINTE-ANNE

NAISSANCES

Le 14 juillet a été baptisée Marie, Patricia, Johanne, fille de M. et Mme Paul Poirier (Liliane Latendresse). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Poirier.

A la même date, Jean-Guy, André, Dominic, fils de M. et Mme Jean-Guy Therrien (Claudette Alarie). Parrain et marraine, M. et Mme André Rapatel.

Aussi: Joseph, Paul, Guillaume, fils de M. et Mme Denis Vezeau (Francine Therrien). Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Eugène Vezeau.

Aussi: Joseph, Michel, Dominique, fils de M. et Mme Jean-Marc Neveu (Jocelyne Degagné). Parrain et marraine, M. et Mme Michel Neveu.

Aussi: Daniel, André, Stéphane, fils de M. et Mme Marcel Lebel (Sylvie Turcotte). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Turcotte.

MARIAGES

Le 14 juillet a été béni le mariage de Germain Gitto, fils de M. et Mme Joseph Gitto et Thérèse Valiquette, fille de M. et Mme Emile Valiquette.

Le 14 juillet, Gilbert Lefebvre, fils de M. et Mme Gilles Lefebvre, a épousé Louise Lauzon, fille de M. et Mme Marcel Lauzon.

Le 21 juillet a été béni le mariage de Daniel Ducharme, fils de M. et Mme Gérard Ducharme, et de Carole Léveillé, fille de M. et Mme Lucien Léveillé.

Le 21 juillet, Gilles Prévost, fils de Mme Antoine Prévost, a épousé Pierrette Guénette, fille de M. et Mme Laurent Guénette.

Le 21 juillet a été béni le mariage de Pierre Guérin, fils de M. et Mme Maurice Guérin et de Mariette Chartrand, fille de M. et Mme Lorenzo Chartrand.

Les élèves diminuent dans nos écoles

Le nombre d'élèves inscrits dans les conseils scolaires du Québec est passé de 1,517,909 pour l'année 1972-1973, alors qu'il était de 1,561,528 au cours de l'année 1971-1972. A l'élémentaire, cette diminution est de l'ordre de 80,765 élèves. Au niveau de la maternelle, on avait enregistré plus de 100,000 élèves en 1971-1972. Ce chiffre est passé à 96,616 pour l'année 1972-1973.

L'importance du tourisme

Le tourisme est devenu un secteur clé dans l'ensemble du développement économique du Québec. En moyenne, trois touristes suffisent à créer un emploi tandis que dans d'autres secteurs industriels, tel celui de l'industrie automobile, il en coûte $40,300 pour créer un emploi. Environ 10 milliards ont été dépensés l'an dernier par les touristes au Canada.

BOIS-DES-FILION

Au Conseil municipal le 17 juillet

(BOIS-DES-FILION) A leur assemblée extraordinaire du mardi 17 juillet, les conseillers ont adopté le règlement 272 qui prévoit des travaux d'égouts sanitaires et pluviaux, aqueduc pour desservir les citoyens des environs de la Place Kimpton. On a déterminé, suivant les estimés des ingénieurs Desjardins & Sauriol, que le coût total du règlement sera de $87,000.

Les frais inhérents au règlement seront repartis entre les propriétaires riverains.

Le coût des travaux préliminaires de rues et de pavage nécessiteront un financement de $28,000 reparti sur 20 ans. L'assemblée des électeurs avait lieu le 30 juillet.

...

Le conseiller Pierre Diotte a donné avis de présentation d'un règlement afin d'amender le règlement 215 concernant la circulation.

...

Une demande a été faite à la Commission municipale du Québec afin d'autoriser le conseil à renouveler un emprunt de $50,000 échéant le 10 août pour un autre terme de six mois.

INAUGURATION . . .
(suite de la page 12)

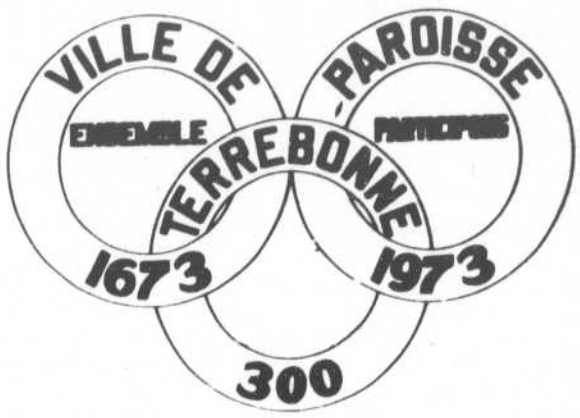
St-Jean le projet de la reconstruction. Depuis 2 ans M. St-Jean a oeuvré malgré les déboires à ériger ce pavillon. Il fut secondé par un bon groupe de parents, travailleurs bénévoles et aussi par bon nombre de clubs sociaux, d'entreprises privées et la ville de Terrebonne. Le 5 août venez en grand nombre visiter notre nouveau chez-nous. Il accueillera, espérons-le, plusieurs générations de jeunes qui viendront chercher dans le scoutisme des valeurs éducatives.

...

Faisons nos excuses au Diable: c'est Dieu qui a écrit tous les livres. Nous ne connaissons qu'un aspect de la question. (Samuel Butler)

GALA MUSICAL

DU TRICENTENAIRE MARDI LE 7 AOUT



A 8 H EN L'EGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE CHEMIN GASCON, TERREBONNE

Sous la présidence de M. le maire Louis-Gilles Ouimet et des membres de son conseil

Les artistes invités:

Louise Lacavalier
soprano

Odile Fay
contralto

Salvator Sciacia
ténor

Christian Chiosa
baryton

Paul Talbot
à l'orgue et au piano

AU PROGRAMME

Les plus beaux airs du répertoire lyrique

- Comédies musicales
- Opérettes à succès
- Airs d'opéras
- Les plus belles mélodies connues

UNE SOIREE UNIQUE ET INOUBLIABLE

ENTREE $3.50
BILLETS EN VENTE:

Moderne Electrique, 749, Saint-Pierre
Hôtel de ville de Terrebonne
Secrétariat municipal, 229, rue Sainte-Marie

Avec les hommages de

BOUCHERIE FORGET inc.
Gros et détail — Bière et porter
Commandes pour congélateur
3575, chemin Comtois 666-6735 Saint-Louis-de-Terrebonne

Meilleurs voeux de succès

pharmacie Yves MATHIEU
900 PLACE des SEIGNEURS terrebonne *666-6664*

Propos & Commentaires

CLAIRE BOUCHARD

D'après vous, c'est calme dans notre village? Oui, vous avez peut-être raison, mais vous avez tort aussi. Car, cette semaine, je vais vous entretenir de disques, de l'ouverture d'une route, de chiens, de recensement municipal, de danse et enfin de radio. Tout ça dans Bois-des-Filion! C'est presque incroyable. Enfin... on commence.

TOUT LE MONDE LE FETE, FETE LE DONC!

Non, le poste de radio C.K.A.C. n'a pas décidé de s'établir chez nous. Loin de lui cette pensée, qui pourtant, ne serait pas si ridicule. Ce que je veux dire, c'est que le 3 août prochain, ce sera la journée de la région de Terrebonne à C.K.A.C. Et par le fait même, on parlera de notre petit patelin bien-aimé. Ce qu'on dira? Mystère et boule de gomme. Mais il est possible que vous entendiez quelque chose de semblable à ceci: "Bos-des-Filion le fête, fête-le donc". Et si vous vous demandez par hasard, qui a enregistré ce message, ne cherchez pas de midi à quatorze heures, c'est tout simplement notre maire, M. Jean-Guy Roger.

Alors, si vous avez l'occasion, écoutez C.K.A.C., c'est tellement rare qu'on prononce le nom chéri de notre village à la radio.

BOIS-DES-FILION

VOULEZ-VOUS VALSER GRAND-MERE?

Ce n'est pas exactement aux grands-mères que je m'adresse, mais que celles qui lisent ces lignes n'oublient pas de retransmettre mon message à leurs petits-enfants. Vous vous rappelez sans doute des danses qu'on organisait pour les jeunes, au Chalet municipal, il y a quelques années. Malheureusement, depuis deux ou trois ans, cette habitude s'est perdue. Et puis cette année, on la retrouve. En effet, une danse aura lieu le 11 août prochain au Chalet municipal. Il y aura un orchestre invité: les "Hot Lanta". Sans vouloir faire aucune publicité, votre entrée vous coûtera 99 cents et si vous voulez avoir votre billet à l'avance, allez faire un tour à la piscine. Alors bonne soirée, et si votre grand-mère veut vous accompagner ce n'est pas moi qui va l'en empêcher.

COMBIEN SOMMES-NOUS?

A cette question, certains me répondraient sans aucune hésitation: "Beaucoup trop...". Mais ce n'est pas cela que je veux savoir ni vous apprendre.

Vous avez sans doute remarqué un jeune homme assez élégamment vêtu, se promener de maison en maison dans notre village. Vous vous demandez peut-être qui il est et ce qu'il fait. Eh bien, ce monsieur, Claude Legault, est un employé de la ville et il est chargé, en plus d'autres occupations, de faire un recensement municipal. Donc, s'il va chez vous, recevez-le, ce n'est ni un huissier ni un représentant de maison funéraire...

J'ENTENDS JAPPER (air connu)

Je ne sais pas ce que va donner ce recensement municipal, mais si on en faisait un des chiens, je suis certaine que le nombre de ces bêtes serait très élevé. Et je ne suis pas la seule à penser cela. En effet, M. Hubert, chef intérimaire de la police est tout à fait de mon avis. En effet, les chiens lui causent un grave problème.

Beaucoup de gens ne suivent pas la loi, et laissent leur(s) chiens(s) se promener librement. Ce qui entraîne des plaintes de personnes mécontentes, et qui ont raison de l'être. Bien que la situation se soit sensiblement améliorée, elle n'est pas encore parfaite. Le premier à l'avouer est d'ailleurs M. Hubert.

Il faut comprendre que les policiers ne peuvent s'occuper de la race canine. Entre deux appels il leur faut choisir celui qui leur semble le plus urgent. Et ce, surtout, lorsqu'il n'y a qu'une automobile de police.

Au moment où vous lirez ces lignes, M. Hubert aura proposé au conseil, l'établissement de notre propre système de fourrière. C'est-à-dire qu'au lieu de donner ce travail (pour peu de frais) à un homme qui ne peut s'en occuper adéquatement, M. Hubert pense qu'il serait plus rentable de dépenser un peu plus d'argent mais de régler ce problème une fois pour toutes. Et il n'a pas tort, car les chiens c'est tout un problème!

OUVRIRA, OUVRIRA PAS...

La route 640! Cela fait un bon petit bout de temps qu'on nous annonce son ouverture, mais elle est toujours remise. Pourtant, cette fois-ci, il paraît que c'est vrai. La 640 ouvrira, de Ste-Thérèse à Terrebonne, le 3 août prochain. Du moins on le croit. Mais pour la municipalité de Bois-des-Filion cela signifie que la route Adolphe Chapleau, jusqu'à maintenant à la charge de la province deviendra à la charge de notre village. Beau cadeau, n'est-ce pas? ...

PENSES-TU ENCORE A MOI?

Ces mots, c'est bien évident, vous font penser à Gaétan Richard, notre commerçant-chanteur-western. Cela vous rappelle le titre de son premier 45-tours, "Penses-tu encore à moi? ", si vous n'y pensiez plus.

Ce premier disque s'étant très bien vendu, plusieurs compagnies lui ont offert des contrats pour enregistrer un microsillon composé uniquement de ses compositions. Celui-ci a accepté et le travail s'est fait rapidement. Bien que ce long parcours (comme diraient nos petits cousins de France) ne soit pas encore sur le marché, voici, en exclusivité, les titres que vous pourrez y retrouver:

1- Unis devant Dieu, désunis par le juge
2- Comment peut-on oublier?
3- Chérie tu es la seule sur la terre
4- Mon fils appelle un autre homme "daddy"
5- Hier soir je t'ai vu pleurer en rêvant
6- Reviens dans mes bras
7- L'âge de vingt ans
8- Le merveilleux château
9- Ca ne me fait plus mal
10- Dis-moi encore que tu m'aimes

Alors à la semaine prochaine. Moi j'y serai et vous? ...

Claire Bouchard

La joute de l'année présentée par
LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE
CHEVALIERS O'KEEFE
VS
"ETOILES DES JEUNES DE COEUR"
(Terrebonne)
LE MARDI, 14 AOUT, A 8 h p.m.
Entrée: 75¢ — Au Centre municipal
Spectacle folklorique à 7h30 par
"LES SERPENTINS DE TERREBONNE"

TERREBONNE-PAROISSE

Les Loisirs de la Montée

(TERREBONNE/PAROISSE) Les Loisirs de la Montée participeront samedi à la parade du tricentenaire dans une voiture et non avec un char allégorique comme il avait été convenu, un accident regrettable ayant empêché les organisateurs d'en faire le montage. Les responsables tiennent à s'en excuser auprès du comité des fêtes.

Afin de souligner ce tricentenaire, les Loisirs organisent une danse samedi soir, le 11 août, au terrain des loisirs, 2355 rue Jacques-Cartier, de 8h. à 1h. du matin. On a réservé les services de l'orchestre populaire: Les Moons Nights. Il y aura permis de la Commission de contrôle des permis d'alcool. L'entrée est gratuite pour tous.

Le programme des manifestations du dimanche 12 août sera imprimé dans LA REVUE de la semaine prochaine.

QUILLES

Les personnes intéressées à faire partie d'une équipe de quilles le vendredi soir au Centre de loisirs de Terrebonne, à compter du 7 septembre, voudront bien communiquer avec M. Roland Filion (477-5507) ou René Anctil (477-0445) le plus tôt possible. (RENE ANCTIL, vice-président, publicitaire).

Pêche à la truite

Une petite affiche près d'une entrée dans la Côte de Terrebonne nous intriguait depuis quelques semaines: celle qui invite les passants à venir pêcher la truite au "Lac du vieux chêne". L'autre soir nous avons succombé à notre curiosité et sommes entrés dans cette allée étroite pour nous trouver, à quelques pieds de la route 29, devant un petit lac artificiel.

Nous y avons rencontré le propriétaire, M. Raymond Allard qui nous a donné quelques explications. Il a un permis du gouvernement provincial pour permettre la pêche à la truite à cet endroit et on peut y pêcher le nombre de truites réglementaire dans une journée, soit de l'arc-en-ciel ou de la mouchetée. Certains jours chauds d'été la pêche est moins bonne mais si l'eau est très froide on fait de bonnes pêches.

M. Allard nous a dit qu'il avait eu jusqu'à 5,000 truites dans ce lac.

Si vous êtes intéressés à venir pêcher quelques truites pour votre dîner, rencontrez M. Allard. Sa propriété est au 2040 Côte de Terrebonne.

La joute de l'année présentée par
LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE
CHEVALIERS O'KEEFE
VS
"ETOILES DES JEUNES DE COEUR"
(Terrebonne)
LE MARDI, 14 AOUT, A 8 h p.m.
Entrée: 75¢ — Au Centre municipal
Spectacle folklorique à 7h30 par
"LES SERPENTINS DE TERREBONNE"

A VOTRE MARCHE F.D.L
JEAN-LUC DESJARDINS
477-5757
★ Viandes de qualité
★ Epiceries de choix
★ Fruits et légumes frais
1500, Ch. Gascon, Terrebonne

GARAGE H. PAQUET ENRG. - Tél.: 666-3345
Service de DÉPANNAGE REMORQUAGE
Spécialités MISE AU POINT de Moteur Voiture
FREINS-PNEUS AMORTISSEURS
BATTERIES SOUDURE ACCESSOIRES
Mécanique générale
AUTOMOBILISTES CAMIONNEURS
STATION SERVICE
BP
Maintenant à votre service: 2 MECANICIENS D'EXPERIENCE
Rencontrez notre nouveau gérant du service
Spécialités: mise au point, freins.
Tél.: 666-3345
1595, CHEMIN GASCON, TERREBONNE

1913-1973
60e ANNIVERSAIRE

NOTRE ÉGLISE ET SON CLOCHER

1942... Tout va pour le mieux jusqu'à l'été ou un violent coup de vent a eu pour effet de soulever la toiture de l'église qui a restée suspendue, offrant une entrée très facile aux vents et à la pluie. Les connaisseurs, contracteurs et architectes ainsi que le représentant de l'assurance Mutuelle, accompagnés par le chanoine Demartigny de l'archevêché ont déclaré sans ambages que la toiture et le plafond de notre chapelle devaient être complètement refaits

Souvenez-vous de notre église à cette époque; l'aile gauche était réservé à l'harmonium et à la chorale sous l'oeil protecteur de la statue de Sainte Cécile patronne des musiciens. Or profitant de l'occasion de ce malheur le conseil décida de construire un jubé en arrière de l'église libérant ainsi l'aile gauche pour le confessionnal. Vu l'urgence des réparations l'on emprunta $3500 à cette fin. Le 20 décembre 1942 M. Albert Ouimet a été élu comme marguillier. M. Alexandre Ouimet fait la reddition des comptes pour l'année.

1943... Le 31 mars M. Lucien Bourbonnais avocat de Terrebonne e M. le curé Lafortune de la paroisse Saint-Maurice étaient à Québec et voici ce que rapporte le journal LA PRESSE, "Nouvelle municipalité scolaire. Le comité des bills privés de l'Assemblée législative a étudié mercredi matin un bill érigeant la municipalité scolaire de la paroisse Saint-Maurice-de-Bois-des-Filion (Pont David). Le bill a été adopté. Il n'y eut aucune objection à la création de cette municipalité scolaire." 40 élèves se rendent à l'école du village dès le premier jour Mlle Marguerite Limoges fille du Docteur Limoges de Sainte-Anne-des-Plaines est engagée comme institutrice. Le 30 août une assemblée fut tenue au presbytère à l'effet d'étudier et de régler à l'amiable avec la "Allied War Supplies Corporation" une réclamation que nous lui avions faite à la suite des dommages causés à notre église par l'épreuve de matières explosives faite sur le champ d'essai appartenant à Sa Majesté le Roi au nom du Canada, situé dans le territoire de notre paroisse religieuse dans la municipalité civile de Terrebonne, P. Québec.

Une inspection sérieuse de l'église faite après l'explosion pour la destruction de matières d'épreuves sur le coteau, par un entrepreneur en construction, permettait de croire qu'il en coûterait environ $225. pour la remettre en bonne état. C'était le montant de nos réclamations. Voici la réponse...

A SUIVRE.

Les recherches sont de M. François Daoust.

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE

M. Pacifique Duval, un ancien maire de Mascouche, est décédé le 23 juillet

Un des plus anciens citoyens de Mascouche, M. Pacifique Duval, est décédé le 23 juillet à l'âge vénérable de 95 ans et 2 mois. Avec lui s'éteint un genre d'homme qu'on connaît difficilement de nos jours, le travailleur qui accomplissait son labeur parce que c'est la grande loi de la vie. M. Duval fut cultivateur pratiquement durant toute son existence, d'abord à Saint-Roch-de-L'Achigan où il était né en 1878, puis à Mascouche dans le rang du Grand Côteau et enfin au "village". Il était arrivé à Mascouche avec sa famille alors que son fils Emile, qui lui survit, avait seulement sept ans, soit en 1911.

M. Duval a consacré plusieurs années de sa vie en représentant ses concitoyens comme estimateur des immeubles pour la municipalité, marguillier de la Fabrique Saint-Henri-de-Mascouche, conseiller scolaire. Il fut conseiller municipal durant huit ans puis il succéda à M. Joseph Guilbault, en 1837, à la mairie de Mascouche. Il occupa ce haut poste de l'administration municipale jusqu'en 1945 alors que M. Donat Patenaude lui succéda.

Son épouse, née Eva Archambault, l'avait précédé dans la tombe le 7 octobre 1950.

Les Jouvencelles Albatros vers le meilleur: journée des enfants le dimanche 12 août

Le comité organisateur des Jouvencelles a décidé d'inviter tous les jeunes à la Journée des enfants. Tous les jeunes propriétaires d'une bicyclette ou tricycle pourront décorer leurs véhicules à leur goût. Le comité passera en revue tous les bicyclettes et tricycles décorés et attribueront un trophée aux cinq premiers.

Egalement, plusieurs jeux de compétition seront organisés pour tous, tels que: souque à la corde, poche de patates, jeu du pneu, etc.

Du blé-d'Inde sera servi vers 5 heures et il y aura un roi et une reine tout comme à l'épluchette des adultes de la veille. Une discothèque diffusera la musique sur le terrain du Manoir Notre-Dame.

C'est une journée à ne pas manquer, une fête de famille que toute la population appréciera au plus haut point.

EPLUCHETTE DE BLE D'INDE ANNUELLE LE 11 AOUT

Samedi le 11 août la fameuse épluchette aura lieu au Manoir Notre-Dame. Tous les préparatifs sont en marche et il ne reste que la journée à attendre.

Rappelons-nous que l'entrée n'est que de 99 cents et qu'à ce prix, c'est une véritable aubaine. Il y aura du plaisir pour tous. Le tout se fera en plein air et s'il y a mauvaise température, nous avons le gymnase du Manoir Notre-Dame à notre disposition. Il y aura également permis de la R.A.Q. et de la danse au son de l'orchestre de Yolande Duquette et son ensemble. Venez une foule, on vous attend.

Le comité tient à remercier tous les parents et amis des Jouvencelles Albatros pour le travail qu'ils ont accompli lors de la fête de la Saint-Jean. Sans leur aide, nous n'aurions pas été en mesure d'accomplir cette tâche grandiose. Merci.

C'est le samedi 4 août que les pratiques reprendront à l'Oiseau Bleu. Donc, vous les jeunes qui aimez loisirs, voyages, compétitions, nous vous attendons.

P.S.: Voici d'autres personnes qui s'occupent de la vente de billets pour l'Épluchette du 11 août 1973:

Serge Clermont, Loisirs Centre 474-2742, Restaurant Mado, 474-2416, Réal Lachapelle, 474-2868, Princess Nancy, 474-0863, Restaurant Drien, 474-0902, Tabagie Roland, 474-2400, Claude Camirand, 474-0861.

(Yvon Leblond, Publicitaire)

LE BASEBALL . . .

(suite de la page 17)

sant de cette dernière par le compte de 10 à 2. M. Fournier a été crédité de la victoire. François Dubord a réussi un circuit les buts remplis à la quatrième manche. Michel Limoges, Alain Lavoie et Normand Samson cognèrent deux coups sûrs chacun.

SAINT PAUL:
001 010 0 -- 2 3 3
TERREBONNE:
200 701 x -- 10 9 1

UNE VICTOIRE ET UNE DEFAITE POUR LE MOUSTIQUE

Le 23 juillet, le Pointe-aux-Trembles l'emportait difficilement 5 à 4 sur le Moustique. Jean Gauthier fut débité de la défaite. Les nôtres ne récoltèrent que deux coups sûrs: François Janelle et Jean-François Chaput.

TERREBONNE:
103 000 -- 4 2 4
P.A.T.:
320 00 x -- 5 8 1

Le 24 juillet, le Moustique défaisait le Saint-Paul par le compte de 10 à 8. Jean-Claude Vézina fit compter trois points dont deux avec un circuit à la troisième. Jimmy Boyd a également produit trois points dans cette rencontre. Jacques Higgins a été le lanceur gagnant.

SAINT-PAUL:
005 300 -- 8 5 2
TERREBONNE:
106 03 x -- 10 8 2

MINI-NOUVELLES de Mascouche PIERRE VIGNEAULT

UN VRAI "FUN NOIR" - Les "vrais" amateurs de golf auront sans doute la vie dure, le 14 août prochain, au Club de Golf de Mascouche, alors que le Club Optimiste y organise un tournoi mixte qui permettra à des personnes qui n'ont jamais partiqué ce sport de faire équipe avec des "pros". Notre ami Léo Dupuis qui a une excellente réputation de joueur de golf a déjà reçu plusieurs demandes de "joueuses" qui désirent faire équipe avec lui; pour un "vieux garçon", ce n'est pas une situation à dédaigner... Pour être plus sérieux, rappelons que tous ceux qui désirent participer à ce tournoi qui débute à midi, le 14 août, peuvent le faire en communiquant avec M. Jean-Guy Paquette (477-0731) ou Gilles Pigeon (474-2445). Tous les profits seront versés aux fonds des Optimistes.

DES CHANGEMENTS A PREVOIR - Le chef de police Jean Bourgeois n'a pas caché sa satisfaction devant la décision qui a été rendue par la Commission de Police du Québec, à la suite de son appel. Il nous a informé qu'il préparait actuellement un rapport qu'il soumettrait au conseil concernant l'engagement de personnel pour le service qu'il dirige; il a par ailleurs l'intention d'apporter d'importantes modifications dans l'aspect administratif de son travail. Nous aurons sans doute l'occasion d'en apprendre davantage lors de la séance du conseil prévue pour le 6 août prochain.

NE PAS OUBLIER... l'épluchette de blé d'Inde des Jouvencelles qui aura lieu le 11 août prochain, au Manoir Notre-Dame. Cette soirée sera faite en plein air et en cas de mauvaise température, on s'installera à l'intérieur. L'admission ne coûtera que 99 sous et on peut se procurer des billets dans plusieurs établissements commerciaux de Mascouche.

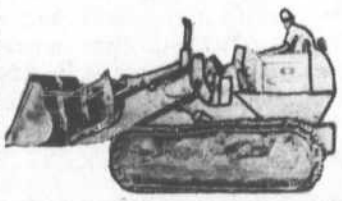
Clinique pour les bébés et préscolaires

(MASCOUCHE) L'Unité sanitaire du comté de L'Assomption vous invite à une clinique qui aura lieu au sous-sol de l'église de Mascouche, le mardi 7 août, à 14h. C'est une clinique pour les bébés et les préscolaires. Tous les enfants pourront profiter des différents vaccins mis à leur disposition pour les protéger contre les maladies: diphtérie, coqueluche, tétanos, polyomyélite, rougeole et rubéole.

La joute de l'année présentée par
LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE
CHEVALIERS O'KEEFE
VS
"ETOILES DES JEUNES DE COEUR"
(Terrebonne)
LE MARDI, 14 AOUT, A 8 h p.m.
Entrée: 75¢ — Au Centre municipal
Spectacle folklorique à 7h30 par
"LES SERPENTINS DE TERREBONNE"

Tél.: 474-2487
GARAGE F. BOYER
STATION DE SERVICE "CHAMPLAIN"
Réparations générales
Ouvert de 7h. a.m. à 10h. p.m.
Dimanche compris.
2843 STE-MARIE-OUEST, MASCOUCHE

BEAUREGARD & FRERES ENR.
NORMAND BEAUREGARD, propriétaire
TERRASSEMENT
EXCAVATION
ASPHALTE
terre, sable, gravier
2316, St-Henri
Mascouche
474-2580 - 2820



H. MORIN EXCAVATION
Excavation de tous genres
Entrées d'aqueduc et d'égouts
TRAVAUX MUNICIPAUX
Pelle mécanique et pépine
à votre service
Tél.: 666-3095
Rés.: 477-5731
MASCOUCHE-OUEST

En vedette, les vendredi, samedi et dimanche:

vedettes réputées du cabaret et du disque

Suzanne d'Anjou et sa fille Christianne

RESTAURANT 'DRIEN
(Adrien Pelchat, prop.)
1264 ST-HENRI MASCOUCHE
LIVRAISON GRATUITE: 474-0902

REPAS COMPLETS
SALLE A MANGER
BAR-SALON

SPECIAL 2 POUR 1
Du lundi au vendredi, entre 5 h p.m. et 7 h p.m., vous obtenez deux consommations pour le prix d'une seule, à notre bar-salon. Profitez de cette offre pour vous rafraîchir après votre journée de travail.

LES NOUVELLES DE MASCOUCHE

Le Conseil municipal de Mascouche a été très étonné de la décision de la Commission de police qui l'oblige à réinstaller le directeur Bourgeois

Le maire Gilles Forest et les membres du Conseil municipal de Mascouche n'ont pas caché leur étonnement devant la décision de la Commission de police du Québec qui les oblige à reprendre M. Jean Bourgeois comme directeur du service de police. Leur surprise a été d'autant plus grande que de nombreux paragraphes du jugement laissent entendre que M. Bourgeois aurait dû être plus vigilant dans ses fonctions; le Conseil, par ailleurs, avait basé la destitution de son chef de police sur les recommandations faites par la Commission de police dans un document remis le 25 mai 1972, document qui a été produit au cours de l'audition.

Ainsi, dans plusieurs pages du jugement, la Commission donne en détail les fonctions et attributions du chef de police dans une ville comme Mascouche; on souligne l'importance pour cette personne de consacrer pratiquement tout son temps, par une contribution personnelle, active et constante, afin d'assurer la bonne administration et les opérations adéquates de ce service.

D'autre part, la Commission recommande au chef de police Bourgeois de s'assurer de la qualité des personnes qu'il rencontre, ne serait-ce que sur le plan social, d'éviter les lieux malfamés, de donner l'exemple, d'être le symbole du respect de la loi et de l'ordre, etc.

Devant une telle argumentation de la Commission, le Conseil municipal a cru que le jugement serait en sa faveur. Mais il est écrit par la Commission, dans les derniers paragraphes du jugement, que les faits et motifs invoqués par la Ville ne sont pas suffisamment sérieux ni graves pour autant qu'ils sont reprochables à M. Bourgeois, pour justifier une destitution. La Commission ajoute ceci qui est important quand même: "Tout au plus, ces faits et motifs peuvent-ils nous inciter à recommander au chef de police de Mascouche de faire preuve de plus de prudence et de choix quant aux personnes et aux lieux qu'il fréquente."

Devant ces faits, qui selon le Conseil de Mascouche, auraient dû faire pencher la balance de son côté, la décision finale de la CPQ a été une surprise totale.

M. BOURGEOIS N'ETAIT PAS UN INCONNU

Ce qui a sans doute motivé la décision de la Commission de police est inscrit en toutes lettres en page 4 du jugement:

"D'ailleurs, dans la présente affaire, on reconnaîtra que la Corporation municipale intimée a eu l'occasion de se former une opinion sur les talents et les aptitudes du chef qu'elle a choisi. Il ne lui est pas venu d'ailleurs comme un inconnu. En effet, la ville de Mascouche embauchait M. Bourgeois à titre de capitaine de son corps de police le 7 novembre 1966. Par des décisions ultérieures, elle lui facilitait le logement. Le 4 décembre 1967, Jean Bourgeois démissionnait de ses fonctions. Dès le 11 décembre 1968, la ville de Mascouche le réembauchait à titre de constable, statut qu'elle lui confirmait par une nouvelle résolution du 11 mars 1969. Le 26 septembre 1969, la ville de Mascouche nommait Jean Bourgeois capitaine de son corps de police et en faisait son chef le 20 mai 1971 par une nouvelle résolution du Conseil."

...

Le Conseil n'accepte pas de bonne grâce cette décision et c'est bien compréhensible mais il reste qu'elle ne peut aller à l'encontre de la CPQ. Les prochains jours permettront sans doute de mieux juger de l'affaire.

Le directeur de la police Bourgeois est revenu au poste lundi le 23 juillet

(MASCOUCHE) Le directeur de la police de Mascouche, M. Jean Bourgeois, est revenu à son poste lundi matin, le 23 juillet, à 9h.

Le service de police se compose des policiers suivants: MM. Denis Bertrand, Denis Monette, Yves Beauregard et Gaétan Dutil; on compte aussi quatre personnes qui répondent au téléphone pour les appels de police et d'incendie (666-3796) dans le territoire, soit MM. Jacques Soulières, Jean-Marc Dupuis, Jean-Pierre Leblanc et Bernard Champagne. Le service emploie également à temps partiel M. Larry Terry.

...

Souvent, on embarque sur le paquebot société comme passager plutôt que comme membre de l'équipage... et on se plaint ensuite de la lenteur avec laquelle l'embarcation effectue ses changements de trajet.

Le doyen de Mascouche, M. Charles Désormiers, a maintenant 98 ans

(MASCOUCHE) Le doyen des citoyens de Mascouche, jusqu'à preuve du contraire, est sans aucun doute M. Charles Désormiers, qui a maintenant 98 ans bien sonnés. M. Désormiers demeure chez M. et Mme Raymond Rivest, au "village". Mme Rivest est sa nièce.

Né à Longueuil, M. Désormiers habite Mascouche depuis au moins 75 ans.

LES NOUVELLES DE LACHENAIE

La Garde d'honneur de Lachenaie

Jeudi de la semaine dernière la Garde a participé à l'ouverture du nouveau parc Garant situé aux Habitations Lachenaie et a rendu un salut d'honneur à M. Florent Barbe et à sa famille pour son don comme membre bienfaiteur à vie. Soulignons que la Garde fera deux autres ouvertures de parcs d'amusement dans Lachenaie.

Nous rappelons que la Garde d'honneur a commencé ces dernières semaines sa fonction de garde officielle à la piste de courses Léveillé.

La Garde recevra sous peu une deuxième grosse caisse et plusieurs autres instruments.

Elle a reçu trois invitations pour des sorties à l'extérieur, dans les Laurentides, dans les Cantons de l'Est et dans le comté de L'Assomption.

Un des objectifs de la Garde est de distraire les jeunes gens de Lachenaie et elle cherche à organiser une danse tous les samedis soir à compter de septembre. On en dira plus long dans les prochaines éditions.

Le drapeau symbolique et celui des cadets sont en fabrication et ils seront disponibles d'ici peu.

La Garde a reçu d'autres dons de membres bienfaiteurs à vie et annuels. Les noms seront dévoilés dans une prochaine édition du journal.

Nos meilleurs voeux de succès à M. Arthur Jobin et à Mme Lydia Charbonneau dans leur nouveau commerce. Bonne chance aussi à M. Maurice Juteau qui vient d'obtenir un permis de taxi dans notre ville.

Une section de précision a débuté la semaine dernière et très bientôt on pourra vous démontrer son savoir-faire; elle est sous les ordres du capitaine Gérard Sanscartier.

Nous souhaitons la bienvenue au commandant Normand Baribeau qui revient de vacances; aussi au caporal Michel Sanscartier qui revient de Wildwood avec sa famille.

La Garde offre ses condoléances à la famille d'un de nos cadets, M. Fugère qui a perdu dernièrement son grand-père. Une délégation a rendu les derniers hommages.

Nous apprenons avec plaisir par LA REVUE les activités des cadets de Terrebonne et particulièrement l'honneur fait à M. Mario Marquis de Mascouche qui a reçu un trophée. Ceci ne nous surprend pas car nous connaissons les dirigeants de ce corps de cadets. Alors, bonne chance et bon succès à tous ces cadets. (YVON ST-GELAIS, publicitaire)

Les Loisirs "Au pied du mont"

(LACHENAIE) Une invitation est faite aux jeunes garçons de 8 à 12 ans pour se rendre le samedi matin au terrain des loisirs. On leur montrera les bases du baseball. Il y aura deux instructeurs, soit MM. Paradis (666-4517) et Dasylva (666-1371) qui seront sur le terrain à 9h. le matin pour enseigner les rudiments de ce sport.

SOFTBALL

Le lundi soir il ya partie de softball entre deux équipes d'hommes. Une est commanditée par Lespérance, matériaux de construction et l'autre par Bernard Desnoyers, huile à chauffage. Cette dernière aurait sans doute besoin de renforts car une seule partie sur neuf a été gagnée par l'équipe jusqu'à maintenant.

Le mercredi soir, au même endroit, c'est au tour des femmes et jeunes filles de se faire valoir. Les équipes "Rossignol" commanditées par Pierre Galarneau, gérant des ventes de Loignon, Durand & Quévillon, et les "Hirondelles" par Bernard Desnoyers, se font une belle lutte et c'est à voir car nul ne sait qui va l'emporter.

Le sort en est jeté: c'est votre serviteur qui va prendre charge des jeunes joueurs bantam, c'est-à-dire les garçons de 13 à 15 ans pour les préparer à faire le saut avec le midget de Lachenaie l'an prochain. S'il y a des jeunes des secteurs "Au-pied-du-mont" qui aimeraient apprendre ou se perfectionner dans le baseball, ils n'auront qu'à me téléphoner à 666-1249.

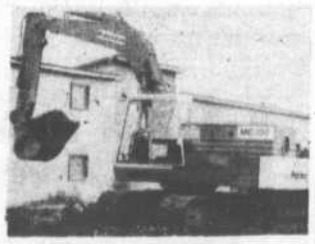
Aussi... je lance un défi aux "Loisirs de la montée" bantam. (CLAUDE MENARD, publicitaire)

Bienvenue à Mascouche au
GOLF MINIATURE enr.
18 TROUS
1345 ST-HENRI, MASCOUCHE
Route 18
Le lundi : soirée des dames 50¢
Mercredi et samedi enfants 25¢
Prix de présence

Rembourrage
Alban-Chesterfield
● ESTIMATION GRATUITE
● TERMES FACILES
● 5 ANS DE GARANTIE
522-7624
MATELAS NEUFS ET RECONSTRUITS
ATELIER La Plaine
390, rte 65, 223-2763

La joute de l'année présentée par
LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE
CHEVALIERS O'KEEFE
VS
"ETOILES DES JEUNES DE COEUR"
(Terrebonne)
LE MARDI, 14 AOUT, A 8 h p.m.
Entrée: 75¢ — Au Centre municipal
Spectacle folklorique à 7h30 par
"LES SERPENTINS DE TERREBONNE"

G. LAGACÉ ENR.
ENTREPRENEUR GENERAL
● Excavation
● Entrée d'aqueduc et d'égout (à l'heure ou au contrat)
● Rénovation
● Transport de bâtis ses et solages
● Terre à remplissage



202, Terr. Paul-Emile
LACHENAIE
666-3061
Pelle hydraulique, 1¼ verge
Pépine - Bull
Grader - Compresseur
Camion 10 roues

PETITES ANNONCES

Tarif: $1.00 pour 20 mots ou moins. Chaque mot en surplus: $0.05. Nous ne prenons pas les petites annonces au téléphone. Vous pouvez les placer aux endroits suivants: Pharmacie Ouimet, 748, rue Saint-Pierre; Pharmacie Messier, 546, rue Masson; Pharmacie Mathieu, 900, boulevard des Seigneurs; Salon du Livre, 185, rue Saint-André; Variétés Chez Léo, 694, rue Saint-Pierre; au journal, 695, rue Théberge. La Revue de Terrebonne étant publiée chaque semaine, vous devez remettre vos annonces au plus tard le samedi précédant la publication. Pour annonce encadrée sur une colonne: le double des annonces ordinaires.

A VENDRE Propriétés-Commerces

Terrain 100 x 100 à Mascouche, centre-ville, aqueduc et égouts. Près église, rue Dupras. 667-2618 (25-1P)

Terrain à Lachenaie, 75 x 85, terrasse privée. $1200. 666-4794 (25-1-8P)

7 terrains, 50 x 100 chacun. A Lachenaie au coin de la rue Hervieux. Tél. 661-1666 (25-1-8-15P)

Chalets sur terrain 50 x 100, au lac Samson. 666-4241 (25-1-8P)

Maison luxueuse dans excellent environnement à Village Moorcrest, Mascouche. 3 chambres à coucher avec garde-robes et chambre TV ou 4 chambres. Pièce familiale avec foyer naturel, 2 1/2 chambres de bains. Tapis neuf mur à mur partout. Plusieurs autres suppléments dont laveuse à vaisselle DeLuxe, système d'inter-communication dans toute la maison. Garage double avec portes automatiques. Grand patio avec foyer et bar-b-q. Prix $33,000. Pour informations: 474-0588.

Terrain 64 x 95, à côté du 822 rue Janssens, à Lachenaie. Près ferme Léveillé. Travaux municipaux faits. Tél. 666-9592 (1-8-15P).

Ile Saint-Jean, cottage semi-détaché, une salle de bains et demie. Louerait ou vendrait. $13,000. 666-6573 ou 324-2267. Dubord Construction.

Terrain, 10,000 pieds carrés. Saint-François, près nouveau pont Terrebonne. Termes faciles. $2,000.00. Tél. 666-9907 (1-8-15P).

Bungalow pierre et brique, $16,000. 5 pièces, sous-sol complètement fini avec salle de jeux et 3 chambres à coucher en bas. Comptant: $1,600. 1502 Poirier, Terr.-Heights. 477-0685 (P).

A LOUER

Ile Saint-Jean. Cottage semi-détaché. Une salle de bains et demie. Louerait ou vendrait. $13,900. 666-6573 ou 324-2267. Dubord Construction.

Mascouche-Ouest, neuf, 5 1/2 appartements chauffés, avec eau chaude fournie. Entrées laveuse et sécheuse. Tél. 477-5819 (P).

Bachelor, 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie. Terrebonne, près route 18. Tél.: 666-1938 (P).

Maison et chambres à louer; appeler entre 7 et 10 heures, le soir: 477-5964 ou 477-5631 entre 7 1/2 et 9 1/2 heures. (P).

Sous-sol, 3 1/2; rue Desjardins. Appeler M. Lapierre, 666-4000. (P).

A VENDRE Divers

A VENDRE - Lessiveuses et sécheuses automatiques, réfrigérateurs, lessiveuses manuelles, cuisinières. En bonne condition. 666-3295 (JNO)

25 téléviseurs noir et blanc, $30 et plus. 10 téléviseurs couleurs $175 et plus. 666-1308 (27 juin - 29 août incl. P)

Deux batteuses Massey-Harris, 82 spéciale, automotrice, sur pneus Hariz. Une javeleuse Oliver 10 pieds de large, 1 an d'usure. Le tout en bonne condition. S'ad. Joseph Lacasse, 53 chemin Gauthier, La Plaine. 435-7873 (1-8-15P).

Laveuse automatique General Electric, comme neuve, $100. Accordéon-piano Excelsior, 120 basses, $125. Poêle à bois Legaré avec réservoir d'eau, $35. Austin 1800, 1969, automatique, prix $850. 42,000 milles. 666-8807 (P).

Porte de garage coulissante, $40.00. 2594 Ste-Marie, Mascouche. 474-2995 (P).

Grande tente en toile; fenêtres véranda pour six personnes. Bicyclette pour garçons. Tél.: 666-8205 (P).

Compresseur, corroyeur 550 aluminium pour fenêtres, carrosse Wanda, foyer, set de cuisine en bois, balançoire, cheval batterie enfant. Tél. 588-3626 (P).

Set de chambre chalet; exercycle, lampes, livres anglais, matelas souffle camping, jersey pour supports. 474-0039 (P).

Divan-lit, fauteuil. Tél. 666-6884 (P).

Honda CT 70, 1972, très propre, $100; fournaise à gaz propane. Tél. 477-5993 (P).

DIVERS

Faire-part. Voyez notre nouveau catalogue 73-74. Cartes de remerciements, accessoires, cartes mortuaires. Inf. 474-0661. Imprimerie CRL, Mascouche (13 juin au 31 oct. incl. P)

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. R.S. (14 nov. incl. P)

Belle occasion: machine à coudre Singer électrique $20. Aussi: trousseau de lingerie Tex-Made, 189 morceaux. Tél.: 666-8386 (JNO)

Petite chatte 1 1/2 mois, blanche et grise. Perdue dimanche soir, 10 heures sur boulevard Terrebonne. Quiconque l'aurait trouvée, je vous prierais de nous appeler à 666-6556 (P).

Homme prendrait contrats lavage de murs et peinture extérieure et intérieure. Prix raisonnable; satisfaction assurée. M. Proulx, 666-1934 (P).

Passagers demandés; départ 7h30. Terrebonne-Heights par Mascouche-Ouest jusqu'à Berri-Demontigny. Retour 6h p.m. environ. Tél. 477-0039 (1-8P).

ON DEMANDE

Pour septembre, aide-ménagère demandée. Prendrait soin d'un enfant 1 an. Mascouche. 474-0764 (11-18-25-1P)

Electrolux demande représentants homme ou femme pour district de Terrebonne, Mascouche et Lachenaie. Automobile nécessaire. S'ad. Paul-Emile Lamarre, 666-1415 (25-1-8-15-22-29P)

REPARATION TV

Couleur Noir/Blanc

Service à domicile
Installation d'antennes

MAGI TV — Tél.: 477-5354

GARDE D'ENFANTS

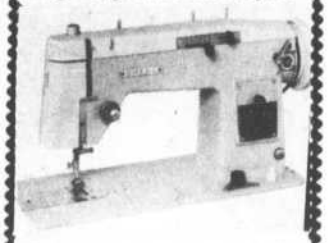
Demandée: gardienne pour un enfant avec légers travaux ménagers. Du lundi au vendredi. Tél. 474-0764 (1-8P).

AUTOMOBILE

Pontiac Firebird 1968; très bonne condition. Pour balance des paiements. Tél.: 474-2964 ou 474-2915 (P).

BERNINA - OMEGA

Zig-Zag automatique



$79. 1973

SPECIAL D'AOUT

Garantie de 20 ans
VENTE — SERVICE ET REPARATION sur toutes marques.
- estimation gratuite
- service à domicile

Centre de couture Terrebonne
538, Masson (J.-C. Plante)
666-8386 - 321-6936

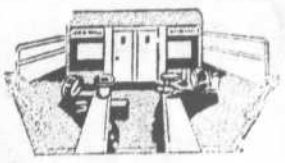
AMEUBLEMENTS R. SIMARD

66 boul. Sainte-Anne, Sainte-Anne-des-Plaines. Meubles neufs et usagés. Reprises de finance et antiquités.

AMEUBLEMENTS R. SIMARD

66, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-des-Plaines
Tél.: 625-9625

TERREBONNE ALIGNEMENT



Bernard et Charles Gauthier

Alignement — Balancement de roues
Mise au point — Freins — Pneus
VERIFICATION GRATUITE

844, LEON-MARTEL — 666-9511 — TERREBONNE

DISCOTHEQUE MOBILE

Pour salles de danse : $35

Aimé: de 5h à 9h
666-6144

OPERATRICES DEMANDEES

sur machines régulières "Overlock" et à boutons. Dans manufacture de robes. Travail à section. S'adresser au 110, rue St-André, Terrebonne. Tél.: 666-4161.

TERREBONNE CASUALS INC.

A VENDRE A SACRIFICE

4 caisses enregistreuses, 9 enregistrements différents, marque National, modèle 22, avec garanties. En bon ordre. Faites votre offre.

BEAUSOLEIL METRO, 930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
666-6623

DISCOTHEQUE MOBILE

Pour tous genres de soirées, tous genres de musique, pour...

- MARIAGES
- PARTIES
- SALLES DE DANSE
- BAVAROISES

Renseignements :

CLAUDE BEAUDOIN
666-4670
REJEAN TARDY
666-4802

ENCAN

LE SAMEDI 4 AOUT 1973 A 12 h 30

CHEZ "TIT-BEN"

3753, chemin Oka, Saint-Joseph-du-Lac

Seront vendus articles de ménage de tous genres: réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, lits bureaux, tables et chaises chromées, poêle, fournaise.

BEAUCOUP D'ANTIQUITES

Chaises de salon et de capitaine, tables à battants, bureaux, canapés. Beaucoup d'autres choses antiques et seconds trop longues à énumérer. Informations: 473-0458.

Grand stationnement à l'arrière
Rafraichissements sur les lieux

CAUSE DE L'ENCAN: MANQUE D'ESPACE

En cas de pluie: remis au lendemain, 5 août, à 12h30

POUR VOTRE ENCAN :
POURQUOI PAS CLOUTIER
ENCANTEUR LICENCIE: 625-0685

COURS DE CONDUITE AUTOMOBILE

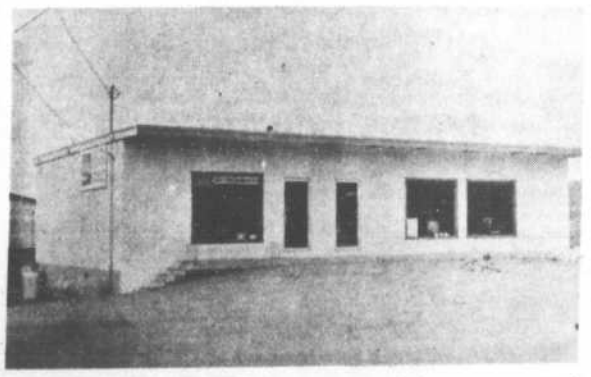
Commission scolaire Le-Royer, collaboration avec AUTO-ECOLE C. DESROCHERS, permis no 6, du ministère des Transports. TRENTE HEURES de théorie sur des sujets variés. SIX HEURES de pratique. Choix d'autos récentes. Livre de cours fournis. Un bon cours coûte moins cher qu'un accrochage!

581-4200

(28 mars - 8 août incl.

PROPRIÉTÉS A VENDRE

MASCOUCHE — Bungalow 5 pièces, terrain 100 x 100. Libre le 1er septembre. Prix demandé $14,500.



MASCOUCHE — Bâtisse commerciale comprenant 2 commerces, 1 commerce à vendre avec la bâtisse. Prix demandé $32,000, incluant $4,000 environ d'équipement de restaurant.

Montreal Trust COURTIERS

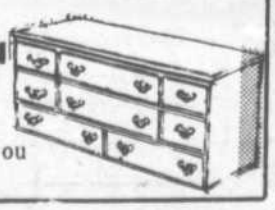
CÉCILE TAILLON
353-8770
588-2026

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

- Commodes 5 tiroirs $24
- Bureaux doubles $28
- Garde-robes doubles $26

PAYEZ ET APPORTEZ

- Matelas doubles $23.50 et plus
- Bas-culotte 3/$1



Ameublements Andrea
2611, BOUL. ST-CHARLES, LACHENAIE — 666-4163

SPECIAL : meubles non peints ou peints à votre goût.

ON DEMANDE

- CUISINIERS
- SERVEUSES
- HOMME A TOUT FAIRE
- LIVREURS dont un à plein temps et un à temps partiel

Pour le nouveau restaurant "LA CALECHE"

Ouverture du nouveau restaurant au 600, boul. des Seigneurs, Terrebonne

AU DEBUT DE SEPTEMBRE

Pour rendez-vous: Mme Pierrette Perreault à 666-1380 - Laissez le message, on vous rappellera

300

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES
AUX MEMBRES DU COMITE
DU TRICENTENAIRE ET
SINCERES FELICITATIONS
A LA POPULATION
DU GRAND TERREBONNE
A L'OCCASION DU
300e ANNIVERSAIRE DE
FONDATION DE LA SEIGNEURIE
DE TERREBONNE

PRODUITS DE BEAUTE
LA BOUTIC
TOUT POUR PERMANENTE TEINTURE COSMETIQUES
755, LACHAPELLE TERREBONNE (face au bureau de poste)
666-9151
Prix du gros Livraison

Premier anniversaire du Club Optimiste Saint-François

Le premier anniversaire de fondation du Club Optimiste de Saint-François fut célébré dimanche dernier. Le premier geste posé fut la messe chantée en plein air par M. le curé. Après les encourageantes remarques de celui-ci, il y eut goûter et des rafraîchissements qui furent servis sur la terrasse de l'église. Les Optimistes, les épouses et les enfants ont passé un moment agréable tous ensembles.

Il y avait entre autres, quelques invités de marque de la hiérarchie Optimiste qui furent accueillis par le président du Club de Saint-François, M. Irenée Vaillancourt, gérant de la Caisse populaire, soit M. Pierre Campeau, gouverneur du district Québec-Maritimes et son épouse Jeannette, M. Lionel Grenier, gouverneur désigné, et M Jean-Marc Fontaine, lieutenant-gouverneur de la zone 13 qui comprend Saint-François, Terrebonne, Mascouche et sept autres clubs Optimistes de la région.

PREMIER ANNIVERSAIRE OPTIMISTE - M. Lionel Grenier qui deviendra gouverneur Optimiste du district Québec-Maritimes en octobre, était présent à la fête à Saint-François. On y remarque aussi le gouverneur actuel, M. Pierre Campeau, Irenée Vaillancourt, président du Club Saint-François, qui deviendra lieutenant-gouverneur en octobre, Marcel Dodd, président élu du Saint-François pour octobre et Jean-Marc Fontaine, le lieutenant-gouverneur actuel.

A SAINT-FRANCOIS - M. Marcel Dodd, président élu du Club Optimiste entrant en fonctions le premier octobre, son épouse Ghislaine, Mme Gisèle Vaillancourt et M. Irénée Vaillancourt, président actuel du club.

LA PLAINE

MARIAGE THERIEN-LACASSE

Le 21 juillet fut béni le mariage de Diane Thérien, fille de M. et Mme Vianney Thérien (Madeleine Allard) et de Claude Lacasse, fils de M. et Mme Gabriel Lacasse, de Sainte-Anne-des-Plaines

Abonnement à la REVUE

L'abonnement est de $4.00 jusqu'en août 1974 pour les abonnés qui demeurent dans un rayon de 40 milles de Terrebonne; il est de $5 pour ceux qui habitent en dehors de ce rayon.

Nous tenons à informer nos abonnés que les règlements du ministère des Postes nous interdisent d'envoyer le journal à une personne qui n'a pas payé son abonnement. La date limite est le 1er août.

Vous avez votre coupon d'abonnement? Ne manquez pas de l'envoyer dès aujourd'hui. Merci.

VISITE D'AFRIQUE

Le frère Antoine Beausoleil, F.E.C., ancien président des loisirs qui fit tant et si bien (c'est le cas de le dire), est de retour pour une vacance parmi nous. Il nous entretiendra sans doute bientôt de son emploi du temps en terre africaine.

LA PLAINE A C.K.A.C.

Le poste C.K.A.C., dans le cadre de sa tournée à travers les municipalités pour fêter son cinquantenaire, doit consacrer à La Plaine la journée du vingt août.

LOISIRS

M. Jean-C. Brunet remplace M. Rossi comme président, celui-ci ayant donné sa démission. Le secrétaire est M. Filion pour remplacer Mme Gauthier démissionnaire. Les nouveaux directeurs sont MM. J.-Guy Forget et Mme Labelle.

Tél.: 666-8641
R. LAVERDURE
EPICIER LICENCIE
BIERE • PORTER
Heures d'affaires :
Tous les jours (excepté le dimanche) de 7h a.m. à 10h p.m.
623 ST-PIERRE TERREBONNE

300 BAS PRIX MATHIEU
SONT EN ETALAGE
A NOTRE ETABLISSEMENT
DURANT TOUT LE MOIS
D'AOUT. PROFITEZ-EN !

pharmacie Yves MATHIEU L.PH.
900 PLACE des SEIGNEURS
terrebonne 666-6664
ATLAS

NOUS DEMENAGEONS BIENTOT DANS UN NOUVEAU LOCAL
TOUT DOIT ETRE VENDU!
RABAIS 10% à 35%
• AMEUBLEMENTS • TELEVISEURS
• APPAREILS MENAGERS
Guy Venne, propriétaire, vous y invite
AMEUBLEMENTS TERREBONNE
DRAPERIES ENR.
931, rue Léon-Martel
Terrebonne – 666-8762